

## PLATFORM OF COMMON STRUGGLE

For the social alliance of the working class with the self-employed people, poor farmers, women and youth

## PLATAFORMA DE LUCHA COMÚN

Por la alianza social de la clase obrera con los trabajadores por cuenta propia, los campesinos pobres, las mujeres y la juventud

## PLATFORME COMMUNE DE LUTTE

Pour l'alliance sociale de la classe ouvrière avec les travailleurs à compte propre , les pauvres agriculteurs, les femmes et les jeunes



## 1. A major initiative and decision

**PAME** (All Workers Militant Front), which rallies and represents tens of thousands of workers - employees and their families, thousands of labor veterans organized in class-oriented trade unions, Federations and Regional Trade Union Centres.

**PASEVE** (Panhellenic Antitrust Coalition of Tradesmen - Craftsmen), which represents the will and interests of self-employed small-skilled tradesmen and craftsmen and gathers a network of first-degree and second-degree organizations.

**PASY** (All Farmers Militant Coalition), a pole which rallies the small-skilled farmers and their interests through dozens of agricultural associations, cooperatives and Federations.

**MAS** (Students' Militant Front), which represents the most dynamic part of the students, coming from the working class and popular strata, in all levels of education.

**OGÉ** (Federation of Greek Women) which gathers in its ranks dozens of women's associations and groups all over the country.

**We decided** to coordinate our forces and struggles based on our common interests and to contribute to the development of a vigorous movement of struggle and overthrow, which will have the target:

Monopolies to pay the loads of the crisis. No more sacrifices for their interests.

United front of struggle of workers, employees of private and public sector, self-employed people, poor farmers, women and youth to demand a decent life for our families and a secure future for our children. A perspective and future which are linked to the uncompromising struggle of deliverance from the yoke of the monopolies, E.U. and NATO, to abandon the parties and governments that serve them. To set the trade union movement free from the trade union leaders who are compromised and subjugated to the interests of the big capital.

United front of struggle to militantly demand the right and the ability to control the wealth that we produce for our benefit and the benefit of all the people, for another way of development and power which will seek the welfare of the people, development in favour of the people and not of the monopolies.

**By our decision** to strengthen our common struggles, our alliance, **we are confident** that we answer to the big questions raised dramatically every day by millions of workers.

What will we do to get rid of poverty and insecurity of tomorrow?

Until when will we have our heads bowed down under the bankers, industrialists, ship-owners, the memoranda and the troika that serve them and all the predators that demand cheap labor, without rights until we will become very old, robbing and grabbing from us the product of our labor?

**Platform of common struggle**  
**For the social alliance of the working class with the self-employed**  
**people, poor farmers, women and youth**



How will we get rid of unemployment?

What will happen with the future of our children?

What will we do with the increased criminality and the drug expansion?

How will we get rid of a state which always grabs the wealth from the people and distributes it to the giants of wealth?

Until when will we work to increase productivity and wealth and the many will be driven to poverty and degradation?

**We are confident** that we express the will and decision of wide popular masses to respond with dignity and responsibility to the deception of PASOK (socialdemocrats) and N.D. (conservatives), which alternate in the government for many years now.

**We are aware of** the responsibility we undertake. We live within the people and we know the difficulties that such a struggle has. We also know that there are different interests among us, but we are putting forward our common interests and common enemies, which are the monopolies that oppress us as workers, as producers and consumers.

We are convinced that the only path that can guarantee to all of us full-time and stable job with decent incomes, rights and leisure time is the common struggle for a radically different path of development.

We are convinced, because we believe in the power of workers, of the people to impose their own right. We struggle with our alliance so that the people will get the confidence that they can

become the dominant power and assert their own authority. To struggle for a class change in authority and not for a change of the parties that reproduce the brutal, oppressive, exploitative system. To struggle for the workers' popular authority.

Having been taught by our long-time struggles and the terrible consequences of the capitalist crisis, we are united and determined. We do not retreat as many sacrifices if they are needed, until the final victory.

We can win, if we unite our forces in such a unified, decisive front of struggle.

The economic crisis that we are experience today and its consequences that we suffer from, is not something accidental and temporary. It is the result and evidence of the rotten, outdated, parasitic capitalist way of production. Exit from this crisis for the benefit of the people can not be achieved within this system, since it has become even more brutal and reactive. It can not become humane, or be corrected.

With our front against monopolies, the heart of the capitalist system, the parties that serve them and E.U., we call to struggle for the overthrow of the antipopular policies, to struggle for survival, to struggle for radical changes in the level of the economy and authority.

**Only** this struggle for another path of development, for popular authority can, in a combined way, satisfy the popular needs for nutrition, housing, integrated education, health protection, ensuring stable working-hours, leisure time, creative recreation, emancipation and equality of women, the modern rights of youth.

Only this path can lead to isometric and all-round development of regions and sectors, the development of the domestic production and the necessary infrastructures in terms of the popular welfare.

Only this path can ensure domestic production of agricultural products to meet the nutritional needs of the people and to develop the related sectors of the domestic manufacturing industry.

Only this path can turn water, telecommunications, energy, transportation into a social benefit, ensuring the social state ownership in strategic sectors of the economy.

Only this path can secure and extend the popular liberties and labor rights.

Only this path can ensure the sovereign rights of Greece, our people to lead to a release from the imperialist organizations.

There is no other alternative. The producers of all the wealth, through their subversive action, must turn the centralized means of production into the popular ownership, under the service of the planned production for popular welfare.

The alliance that we construct today with our decision to coordinate our forces, is devoted to these goals. We trust the will, experience and power that the working class represents, which will objectively lift the heavy burden of this struggle.

**Platform of common struggle**  
**For the social alliance of the working class with the self-employed**  
**people, poor farmers, women and youth**

We reject the government's arguments that the sacrifices of the workers will be worthwhile, that there is light at the end of the tunnel and that Callicrates (the law that brings antilabor restructurings in municipalities) will bring prosperity to the people.

These sacrifices are in favour of the big capital and bring losses of incomes and rights for workers that will be permanent, without having a deadline.

Any development will be based on the brutal and even greater exploitation of workers to increase the profits of monopolies, on the mass extermination of the self-employed and poor farmers. It will lead to the greater concentration of capital in a few hands.

It will be an unstable development, limited, with increased rates of unemployment and poverty. Callicrates will give new means and laws to capital for the greater exploitation of the popular needs and wealth-producing resources.

We call upon the popular strata to separate their responsibilities from PASOK (socialdemocrats) and N.D. (conservatives), to overcome any inhibitions they have and reject them. These parties neither change, nor can be corrected, as many transformations and self-criticisms they may do. They are and remain parties of the plutocracy, E.U. and imperialism.

These parties and all those parties that cultivate illusions that capitalism and E.U. can be more humane, including the various opportunists like SYN/ SYRIZA, don't serve the workers and their interests.

The same has been proved for the trade union organizations that support these parties.

The subjugated, governmental and employers' trade unionism in private and public sector, in farmers, self-employed people (GSEE, ADEDY, PASEGES, GESASE, SYDASE, GSEVEE, ESEE) have in their leaderships forces which are jointly responsible and accomplice in the sufferings of workers. They are at the service of every government and the big-employers, leading the trade union movement to retreat and compromise. It is time for workers to reject them and appoint their own representatives as leaders.

The workers, self-employed, poor farmers, youth, women, pensioners have to rely on their own forces and the social alliance that is being constructed.

Here lies their power, hope and perspective.

We call upon the workers to make this step now.

In PAME, PASEVE, PASY, MAS, OGE there are the guarantees that their struggles will be vindicated. These are forces that have neither commitments nor ties with the big interests. They are consistent and genuine popular forces.

## 2. A movement to overthrow the antipopular policy of the E.U. and Memorandum - to protect the living standards of people. No recognition by the people of the debts and deficits. The plutocracy to pay them

It has now been revealed that all the antilabor measures which have been adopted until now, were pre-planned. They have been in the plans of PASOK and N.D. 20 years now.

With the manifestation of the crisis they were accelerated. They are not temporary and they satisfy the standard claims of the economic oligarchy and **the strategic plans of the E.U. for:**

- Reversals in the labor market aiming at reducing the price of the labor force at the lowest possible level and at ensuring new, more powerful privileges and authority over the working class for the employers.
- Extension of the domination of monopolistic capital in the production and market; displacement of the small production and the self-employed in and villages.
- Drastic reductions in social expenses combined with the privatization and transfer key social sectors to the large capital in order to increase their profitability.
- Modernization of the state to become more effective for the benefit of the plutocracy and the capitalist system.
- Generalization of the privatizations, "liberation" of strategic sectors of the market

It is not accidental that all these measures that have been taken until now are fully supported by the economic oligarchy and the staff of E.U. They are not measures of occupation, as some people claim and mislead, but they are measures that support plutocracy, the competitiveness of the big capital.

The drastic reduction in wages, pensions, benefits, overtime payment, the cuts or abolition of the 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> wage in the public and the private sector, the increase of direct and indirect taxation, the continuous increases in prizes of products of wide popular consumption, the generalized dismissals, the extension of flexible forms of employment, reverse the family budget of wide popular masses, pushing large categories of workers to unemployment and poverty.

The decline of popular consumption prolongs the crisis. The deep crisis in combination with the extension of the domination of monopolies in branches leads to the shutting down of a significant part of small-shops. Additionally, the self-employed can not afford to pay their debts to banks, public services, the Social Security Funds etc. and this creates huge debts and dead-ends for thousands of families for self-employed people. Thousands of them have already been led to unemployment and many people are driven to their limits.

**Platform of common struggle**  
**For the social alliance of the working class with the self-employed**  
**people, poor farmers, women and youth**

The promoted cuts of benefits in organizations like Manpower Employment Organization (OAED), Workers' Housing Organization (OEK), Workers' Tourism and Culture Organization (OEE) will give a serious blow to conquests which financially helped and formed a line of defence for many people who are unemployed, underpaid and other popular strata against the anti-popular, antilabor policy. For example the unemployment benefit, the winter allowance, the rent subsidy, even the workers' tourism coupons etc.

The separation of farmers into "as their main occupation" and not will deprive subsidies and tax exemptions from 200,000 poor farmers, who are forced to do non-agricultural jobs to live.

The sweeping changes in Social Security and the implementation of previous laws that attack the social security system, do not only demolish our rights, but they also lead to increased unemployment, because many workers will continue to work until they will become very old. The implementation of the laws will further reduce the already given, extremely low, pensions and those that will be given during the next period. The supplementary pensions and the heavy and unwholesome occupations are about to be abolished. The subsidies of the social security funds are also cut, mainly as far as the funds of farmers and self-employed workers (OGA and OAEE) are concerned.

Many measures are still pending for the implementation of the Memorandum commitments.

The updated memorandum contains capital directions which particularize and extend the antilabor measures and the measures that attack social security rights applied by the government of PASOK (socialdemocrats). The branch labor agreements are questioned with the aim to be abolished and this leads to the intensity of exploitation of the working class by the employers. **Every kind of labor right** and protection that existed even with these **limited labor laws** is being abolished. A series of brutal tax measures and new dramatic consequences on the lives and rights of the working class, self-employed and poor farmers are expected due to the implementation of the memorandum.

Drastic changes will happen to the Health sector, at the expense of the insured and uninsured people. The increase of the stamps required for the renewal of the health booklet have excluded tens of thousands of insured people from health benefits like health-care, laboratory tests, hospital care, including hospitalization abroad etc. and more than 20% of the insured have been excluded from cash benefits, which are the sickness allowance, pregnancy-birth benefit, money and benefits for the disabled. Thousands of insured workers will be forced to pay a huge amount of money for tests and medicines that are not in the lists of the Social Security Funds. The numbers and size of the problem is multiple, because we mention only the direct insured people, but they also insure indirectly their families.

In the updated memorandum changes are anticipated with the aim to fully privatize health. The ticket of 3€ per visit is anticipated to be fully implemented for patients in hospitals and for the emergency cases.

Thousands of workers and pensioners will face a huge problem, because of the cut of hundreds of medicines from the lists of the Security Funds, which were covered until now. It must be noted that during the last period workers were forced to fully pay hundreds of medicines for serious and chronic diseases.

The number of the 400,000 insured self-employed in their social security fund (OAEE) continuously increases and the number of those who lose their health care because they can not afford to pay their contributions to the fund continuously increases as well.

The 35% of the insured farmers in their social security fund (OGA) are unable today to pay their contributions to the fund or are uninsured.

The public health system will be in a tragic situation. Given the fact that the state expenses for health are being restricted, health benefits are being commercialized, and the problem of the inadequacy of public hospitals with consumables, medicines, food items etc. will be expanded and will be transferred to the patients, the popular strata, by increasing the payments.

Many workers will not be able to fulfil urgent needs.

The workers will suffer from huge attacks by the employers who refuse to pay their accrued wages for months. These cases of payment stoppage in workers' wages in public organizations, former public utilities firms and local authorities are very often today, increase and will become more intense in the future. The people who have low wages - pensions, the unemployed, immigrants, poor farmers etc. will face huge problem because of the enormous increase in the VAT (value added tax) and the heating oil during winter.

Simultaneously, a new increase in the electricity rates and transport has been announced which will affect all the popular families and particularly the small to medium skilled farmers and self-employed; on the contrary the electricity rates will be reduced for businessmen.

Given all these, it is an urgent need for the trade unions, women's organizations and the other mass bodies, popular committees to act based on the total needs of the workers' families, unemployed and self-employed people, poor farmers, with various forms of struggle and with the main goal to project the demands that have to do with the acute problems of health care, benefits' abolition, payment stoppage of wages and benefits. We must demand payment stoppage of the former public utilities firms' rates for the unemployed, payment stoppage of the agricultural and housing loans, with concrete income and social criteria.

Workers in health sector should not require any kind of health booklet or direct payment from those who need hospitalization and this can be imposed with mass, popular mobilization.

Initiatives and interventions must be taken in the Social Security Fund, hospitals, nurseries, welfare institutions, Special Schools and nursing homes for elderly people for free access.

**Platform of common struggle**  
**For the social alliance of the working class with the self-employed**  
**people, poor farmers, women and youth**

All the necessary health equipment and medicines should be freely supplied by the Health Care Units - Welfare of all levels. The state and the capital to pay the price.

We can gather the popular families whose applications for registration of their children at nurseries and kindergartens have been rejected and "besiege" the responsible bodies for the immediate admission of all the applicants at any cost, with any kind of means.

Abandoned buildings in the city centre of Athens must be renovated and rebuilt under the responsibility of the state, to accommodate and serve homeless people, giving priority to immigrants and children.

These initiatives and many others that may come out from the popular initiative can feed the development of a mass movement that will answer and overthrow the several terrorist dilemmas set by the government, like "either you accept the slaughter of your rights, or we bankrupt". The more these interventions will be multiplied and popularized with the appropriate way, the better they will overthrow fatalism, compromise and the theory of struggle inefficiency, they will generate new initiatives, they will create the suitable ground for awareness of the strength of the popular struggle and the possibilities for another path of development.

The demand of immediate measures to protect the lives of unemployed people, of working and popular families in cities and villages is therefore very urgent. We demand these measures to be specialized according to gender, age, branch, and region.

Our goal is PAME, with all its forces, the Trade Unions, struggle committees, Regional Trade Union Centres, Federations, PASEVE, PASY, MAS, OGE together with the forces and organizations that rally in their lines, in close cooperation, based on our common demands and the specific problems of each organization separately, to lead a mass, militant movement of popular uprising and organized struggle with all these who suffer and can not cope with the basic needs of their families. Movement of payment refusal, indiscipline to the antipopular laws and measures.

Movement of refusal and indiscipline of the people to pay the burdens of the crisis. Monopolies should pay them.

We organize coalition, struggle, solidarity in every branch, neighbourhood, city, village; we create everywhere fronts of struggle and rally.

Movement of counterattack with the platform of common action of PAME, PASEVE, PASY, MAS, OGE that will reverse the difficulties and correlations, movement of resistance, movement of will for effective struggles and conquests.

### **3. Urgent demands for protection of the unemployed, temporary-employed workers, workers with low wages, pensioners, immigrants, poor farmers and self-employed people who don't have jobs and their families**

- 1) Simplifying the requirements for granting the unemployment benefits, extending to those who closed their shops or work occasionally. We will not allow them to reduce even these very low benefits.
- 2) Free and full coverage of medical care, renewing the health booklets in all sectors, without terms and conditions. The coverage must be 100% from the state, including also their families.
- 3) 30% reduction in tariffs of the former public utilities firms and prohibiting the cut of water supply, electricity and landline telephone.
- 4) Provide free travelcard for the use of all the mass means of urban transport.
- 5) The unemployment duration to be calculated as insured time for pension.
- 6) Abolition of interests on debts and freezing of the loans settlement for the whole duration that someone is unemployed, for poor farmers and abolition of seizures of all the properties (houses, farms etc.).
- 7) 100% rent subsidy.
- 8) State market, collection and distribution of food to unemployed people and low-pensioners.
- 9) Creation of public shops for clothing needs, footwear and personal hygiene at the prices of cost.
- 10) Supply of free packages of all the necessary school supplies to the children of the unemployed people.
- 11) Coverage of the full cost of study for the students whose parents are unemployed or poor farmers.
- 12) No dismissal of contract workers in public and private sector.
- 13) Employment in sectors like Health, Welfare, Education and other projects of social infrastructure to reduce unemployment and cover the large deficiencies in these sectors.

People who work occasionally, part-time workers, people who are employed in rotation work, for the period that they do not work, the self-employed and farmers who have been proven destroyed or their income is very low are included in the above demands.

## **4. Demands to protect the living standard of workers, pensioners and other popular strata**

Full-time and stable job for all. Change the form of employment into full time - permanent job without terms and conditions to contract workers.

Safeguard the free Collective Labor Agreements per sector.

Abolition of flexible forms of employment.

Lowest wage 1,400€.

Lowest pension 1,120€.

Unemployment benefit of 1,120€ for the whole duration of unemployment.

Immediate abolition of the Presidential Decree for the working relations, collective agreements, dismissals compensations, apprenticeship.

No exception of any profession from the lists of Heavy and Unwholesome Jobs and extension with the inclusion of new professions.

Prohibition of any increase in all products and services.

Subsidy for heating to those who have annual family income up to 40,000 euros.

10% reduction of insurance contributions of Tradesmen - Craftsmen and stoppage of their prosecutions for debts. Interest-free financing throughout the crisis. Abolition of contributions for health and care.

Abolition of the contributions of poor farmers for health care.

Free tickets for workers, pensioners, poor farmers and self-employed people in urban transport from 6a.m. until 8a.m.

15 euros as cost of the travelcard for the use of all the mass means of urban transport for the people whose family's income is up to 40,000 euros.

50% reduction of the tickets' prices for local and long distance transport.

50% reduction of the ferry fares.

Tolls' abolition.

Abolition of the Co-operation of Public and Private Sector (SDIT) and concession contracts in the construction of public works.

All the children of the families who have applied for day nurseries to be admitted without terms and conditions. Employment of full-time, permanent staff. Establishment of new day nurseries.

Abolition of all payments by parents and the kindergartens and day nurseries to be financed by the state budget.

Abolition of the pensioners' contributions for the tickets of social tourism for excursions and spa therapies.

The health care and all the benefits of the Social Security Funds to be exclusively under the state responsibility, with 100% financing.

All the necessary medical and laboratory tests to be fully covered by the state, without any restriction.

The care units which belong to NGOs and to other type of organizations like these, to provide services to all, being fully and sufficiently financed by the state and to be under the state responsibility.

### **For Taxation:**

Exemption from taxes for the popular families who have income up to 40,000 euros per year and 5,000 euros for each child.

Expenses in electricity, telephone, water etc. to be calculated in taxation.

45% factor for the taxation of the capital profits.

Seizure and liquidation of the assets of the big capital that don't pay their taxes and their contributions to the workers' Social Security Funds.

Direct taxation of the monopolistic groups to meet popular needs.

Tax relief for the self-employed people, eliminate the objective criteria and abolish the special municipal taxes that they pay.

Abolition of the VAT (value added tax) in all types of products which have broad popular consumption products and the SCT (special consumption tax) in the heating oil.

Abolition of the VAT in the agricultural supplies, machinery, diesel oil.

Abolition of the VAT in food, education and health, in the household and agricultural tariffs of electricity, gas, telecommunications, water and drains.

Elimination of taxes and charges for Municipalities and Public Television.

Abolition of state taxes and VAT for mobile telecommunication.

### **For bank loans:**

The rapid growth of bank loans of the popular families was not accidental. It took place in periods of prosperity of the capitalist economy. The popular families and their increased needs were proved to be a gold mine for the bank capital. In the banks' records the financial dead-end for thousands of borrowers who are unable to pay their obligations from loans is reflected in a dramatic way.

**Platform of common struggle**  
**For the social alliance of the working class with the self-employed**  
**people, poor farmers, women and youth**



Thousands of small-skilled and medium-skilled poor farmers are heavily in debt. The agricultural income has dramatically decreased; many farmers can't afford to pay the loans instalments and procedures of farm seizures have started.

Abolition of the interest compound for all the loans.

Prohibition by law of all the auctions of primary and secondary houses and farms which have currently objective value up to 300,000€ and is up to 150sqm for the popular family of four members (respectively 200,000€ and 100sqm for the couple).

Deletion of the interests from the loans of the unemployed people, small and medium skilled farmers and workers with gross monthly wages below 1,500€ and deferment of loans payment for the next years.

Prohibition of variance of more than 1% between rate of interest for deposits and loans.

Supply of loans with low interest at a rate of 1% for people who have low wages and pensions, poor farmers, with the responsibility of the state.

Elaboration of a comprehensive construction program by the Organization of Workers' Housing with its own resources to meet the housing needs of the working families. The Organization of Workers' Housing to provide interests-free loans according to the value of the house for the acquisition of a primary house.

Confiscation of the houses which have been banks' property by auctions to meet people's housing needs. Confiscation of the church property to meet the popular needs for housing or school buildings.

Freezing of debts of Tradesmen - Craftsmen to the banks for the whole duration of the crisis.

Freezing of the agricultural debts of the poor farmers, stock breeders and fishermen for the whole duration of the crisis and simultaneously deletion of the compound interest.

No to the merger - privatization of the Greek Agricultural Bank - Postal Savings Bank. Support the cooperative character and the production of the processing units. (Dodoni cheese, Sugar Industry, SEKAP cigarettes, ELVIZ sugar).

## **For Education and Youth:**

No class having more than 20 students.

Immediate filling of all the vacant posts of teachers.

Change of the form of employment into full time - permanent job for all these teachers who are paid by the hour and/or do substitute teaching.

No young person under 18 years old outside the public school.

Immediate satisfaction of building requirements, being 100% financed by the state.

Subsidy for every student who can not be accommodated and fed by the halls of residence with 600€ per month for the unemployed families and generally for all the families that have annual income less than 40,000€.

Free travel on public transport throughout the year and free access to museums, theatres, sport facilities for students, pupils.

Abolition of school fees in public Institutes of Vocational Training.

Organized rehabilitation centres for drug-addicted people.

Abolition of all the brutal measures and the Presidential Decree which legitimize the labor for children of 15 years old, paving the way for a modern child slavery.

## **For Privatizations:**

Strategic sectors of the economy like energy, transport and telecommunications not to be transferred to monopolistic capital.

Immediate struggle against the expansion of privatizations of Electricity, Water, Telecommunications, Railways, Post.

Struggle to secure energy, transport, communication as social goods, against their commercialization. They seek to annihilate self employed and the small-skilled Tradesmen - Craftsmen from sectors of the economy and deliver them to the big capital through the release of the closed professions.

Exclusively unified state bodies in strategic sectors of the economy that will be popular property and will serve popular needs.

Workers should not legalize in their mind the selling of the public wealth held by PASOK (socialdemocrats), N.D. (conservatives) within the framework of the deregulated market of the E.U.

## **5. Consolidation of the social alliance for victorious struggles of overthrow, for another path of development, for popular economy and power**

The satisfaction of the popular modern needs is at the centre of our struggle and alliance. Demands and struggles which strengthen the popular alliance, coordinate the struggle, create the spirit of counterattack and inspire militant optimism.

Our proposals reflect the interests of the majority of the people, in conflict and confrontation with the interests of a small minority of people who has accumulated the means of production and appropriates the labor of the people.

The popular modern needs can be satisfied because there are all the scientific, technical possibilities, the means of production, the productive resources. The political issue that must be solved is to put them under the service of the people. Production to meet the popular needs and not for the profits of the few.

**1. WORK:** Full-time and stable job for all, which is the most basic human right, aiming at eliminating unemployment. Ensure 7 hours of working per day, 5 days - 35 hours of working per week and the Sunday as a day off. Prohibition of all the flexible forms of employment and all the forms of uninsured labor. Apprenticeship for the students with full wage and labor, social security and pension rights. Six (6) hours of working per day for the Heavy and Unwholesome occupations, for students who are forced to work. Unemployment benefit of 1,120€ for the whole duration of unemployment, for all the categories of unemployed people, having free, full health care without conditions.

**2. SOCIAL SECURITY:** Obligatory pension for all at 30 years of work, independently of age. Pension at 60 years of age for men and 55 for women. For those occupations categorized as heavy and unwholesome 5 years earlier and extension to the corresponding sectors of craftsmen. Minimum pension for workers in the 80% of the basic wage of 1,400 euros, i.e. 1,120 euros per month. This basic pension to be applied for all the funds. The period of childbirth and maternity for women and military service for men to be calculated as pensionable time and the proportional stamps to be entirely paid by the state.

Reduction of the social security contributions of workers, in the direction of their abolition and the corresponding replacement by the state. For the self-employed people and farmers the



contributions for the social security to be charged for 1/3 to themselves and for 2/3 to the state. Abolition of contributions for the Health sector.

**3. HEALTH - WELFARE:** Unified exclusively Free and Public modern system of Health-Welfare, Preventive and Emergency Medicine for all, which will be exclusively financed by the state. The system of Health - Welfare will be specialized in youth, women, elderly people, disabled, the special needs of the people who live in islands and mountains, particularly the development of Health Centres based on population, geographic, epidemiologic criteria etc. Abolition of all business activities in Health - Welfare and socialization of those infrastructures which meet the requirements. The health booklet to be issued for everyone without terms and conditions, regardless of working relations, unemployment, level of wage, nationality, they will have the nature of "health identity", without any payment or contribution to the health, medical and welfare benefits. Creation of an exclusively state pharmaceutical industry.

Substantial and comprehensive measures and preventive interventions for public health (environmental pollution, healthy food etc.). Effective measures to protect health and safety at working places, with related infrastructures, public body of Labor Doctors, Safety Technicians, nurses etc. Securing the occupational risk with adequate measures in the framework of the exclusively public Social Security System. Prohibition of the contracts of the social security funds with the private sector.

**Platform of common struggle**  
**For the social alliance of the working class with the self-employed**  
**people, poor farmers, women and youth**

**4. EDUCATION:** Exclusively free-public educational system, abolition of all the business activities. 2year obligatory preschool education. Unified 12year school of general, compulsory education for all, without class barriers and racial discrimination. The professional education to be integrated into the free-public school system after the unified 12year school. Abolition of the KEK (Centres of Professional Training) and IEK (Institutes of Professional Training). Unified, free - public higher education that will create highly skilled scientists, with professional adequacy and general educational level. The degree to be the only condition for everyone to find a job. Establishment of regular training for all workers through the free-public educational system. Expansion of the network of free-public day nurseries for all children. Abolition of contributions for day nurseries. Free, public summer camps for children. Free meals and accommodation for all students in modern, safe halls of residence. 600€ subsidy per month to be given if the halls of residence are not sufficient or their construction has not been completed yet.

**5. NUTRITION:** The domestic production of cheap and quality food which meets the nutritional needs of the people can be done with the socialization of the large capitalist agricultural production and the agricultural supplies industry and processing that will produce not for the capitalist profit, but for the nutritional needs. With central planning of agricultural production and the creation of cooperatives, the production cost is reduced, the productive forces are better utilized, unemployment and poverty are reduced and the agricultural economy, the countryside is developed.

**6. ENVIRONMENT - SOCIAL INFRASTRUCTURES:** Upgrade of the social conditions of life in labor neighbourhoods and countryside by creating and strengthening the free, public services of Health, Education, Sports and Cultural centres.

Policy of development of the popular housing with housing programs that will meet the basic popular needs, special care for young couples with particular, more favourable programs. Integrated planning for the prevention of the impacts from an earthquake and measures for immediate response after an earthquake.

Struggle and common target to secure communications - energy - transport as social services. Abolition of all the tolls. Unified exclusively public bodies in the strategic sectors that will be popular property and will serve popular needs.

Conversion of all the major private land in the mountains and forests to public property. Reforestation of burned areas, protection and management of forest ecosystems, which contribute to water retention and enrichment of the aquifers and the production of wood and its products. Conversion of the coasts and free areas into public property.

Environmental planning of flood protection works and exclusively public and integrated management of water resources with regard to research, protection and utilization in the whole country and in water districts.

Protection of the free areas from concreting of rivers, lakes, protection of the seas from industrial pollution and of the beaches from debris. Creation of a rainwater network in cities and its maintenance.

Location of industrial parks.

**7. CULTURE - SPORT - STRUGGLE AGAINST DRUGS:** Supply of the educational and material conditions for the unimpeded access of the people in Art and Culture, for the development of the artistic and popular amateurish creation as an antidote to the market standards of the monopolistic cultural industry, to the monopolies of entertainment industry.

Creation of a unified and exclusively public mechanism of production and distribution of the cultural and artistic work, consisting of state bodies that will operate with program and social control, will be state funded and the creative artists will have a decisive role, so that Art can become property of the people rather than a product and monopoly of the ruling class that is today.

Free access to the people to archaeological sites and all kind of museums, which must be exclusively at the state ownership. Free admission of pupils and students at theatres and cinemas.

Exclusively free-public infrastructures and services for Physical Education and Sports for all the people and for youth. Configuration of the respective legal framework that will ensure the right to physical education and sports of all kinds.

Configuration of a unified system of Physical Education and Sports in education, based on scientific research and the real needs of young people for their growth. Abolition of business activity in physical education and sports. The state must provide all the resources and support the work of athletic associations and clubs.

No compromise with the drugs. Creation of an anti-drug front by the bodies of the movement. Demand free-public structures of prevention - treatment - rehabilitation throughout the country.

**8. SPECIAL MEASURES FOR WOMEN, FAMILY:** Paid leave for women during pregnancy, childbirth and maternity for the care of the newborns, two months before and six months after child birth - full pay leave and full social security rights. One additional year parental pay leave for each child with full social security and labor rights. Reduced working hours for the mother or the father until the children go to the A' grade. To increase parental leaves in case of illness of the child or for its educational monitoring. Same and equal rights for all the women workers either in the private or in the public sector. Respective rights and benefits for women who are self-employed and farmers, in the form of an allowance by the state budget to compensate their loss of income due to their absence from work and the childbirth expenses.

**Platform of common struggle**  
**For the social alliance of the working class with the self-employed**  
**people, poor farmers, women and youth**

Prohibition of night work for women in industry, handicrafts and services. More specifically, prohibition of night work for women during pregnancy and childbirth. Application of the law that prohibits dismissals of pregnant women.

Provision of free medical benefits for gynaecological tests, treatment for all women through the free-public health system.

State network of infrastructures, social facilities providing free services to family, children, old people, disabled persons.

Social facilities for the development of the popular social tourism, free vacations for the poor popular strata, the youth, the unemployed people.

**9. DEMOCRATIC RIGHTS AND LIBERTIES:** Abolition of all the laws, mechanisms and practices that criminalize the struggles of the workers and popular strata and facilitate the employers' terrorism. Free political and trade union action in the workplaces.

Abolition of the E.U. antidemocratic framework and the terror agreements with the U.S.A. Exposure and counterattack to the growing anti-communism of the E.U.

Abolition of the legal framework of Greece and E.U. that deprives immigrants and refugees of their basic rights. Legalization of all the immigrants who live and work in Greece.

**10. THE SOVEREIGN RIGHTS** of Greece are secured when they are supported by the people and youth, by military officers and non-commissioned officers who do not tolerate their assignation to the U.S.A - NATO - E.U., the imperialist designs of plutocracy. Abolition of the institution of professional soldiers.

Release from the E.U. and the other imperialist organizations and associations. No participation in the Common European Policy of Security and Defence, the euro-army, the rapid action forces. Return of all the Greek troops which are used in imperialist armies. Remove the foreign bases from our country and all the facilities to NATO - E.U. - USA.

**Friday, September 10, 2010**

**The Secretariats of:**

All Workers Militant Front

Panhellenic Antitrust Coalition of Tradesmen - Craftsmen

All Farmers Militant Coalition

Students' Front of Struggle

Federation of Women in Greece

## 1. Una iniciativa y una decisión importantes

**PAME** (Frente Militante de Trabajadores de Grecia) que representa y aglutina en sus líneas a decenas de miles de empleados y sus familias, miles de veteranos del trabajo, todos afiliados a Sindicatos, Federaciones y Centros Laborales de orientación clasista.

**PASEVE** (Coalición Antimonopolista de Artesanos, Comerciantes y Trabajadores por cuenta propia, de Toda Grecia) que expresa la voluntad y representa los intereses de los pequeños artesanos, los comerciantes y los profesionales, y reúne una red de organizaciones de primer y segundo grado.

**PASY** (Asociación Combativa de todos los campesinos de Grecia), agrupación de pequeños y medianos campesinos para defender sus intereses, a través de decenas de uniones, asociaciones y federaciones.

**MAS** (Frente Militante Estudiantil), que representa la parte más dinámica de la juventud estudiantil en todos los grados de Educación, la cual proviene de los estratos populares y de los trabajadores.

**OGE** (Federación de Mujeres de Grecia) que agrupa en sus líneas decenas de organizaciones y uniones de mujeres en todo el país.

**Hemos decidido** coordinar nuestras fuerzas y lucha en base a nuestros intereses comunes y contribuir al desarrollo de un movimiento de lucha vigoroso y de subversión, con el objetivo de:

- Que el peso de la crisis sea pagado por los monopolios. No más sacrificios por sus intereses.
- La formación de un Frente Militante Unitario de trabajadores, empleados del sector público y privado, artesanos, campesinos pobres, mujeres y juventud, para la reivindicación de una vida digna para nuestras familias y de un futuro seguro para nuestros hijos. Para una perspectiva y un futuro vinculados con la lucha intransigente de liberación del yugo de los monopolios, de la UE y de OTAN, para rescatarnos de los partidos y los gobiernos que los sirven. Para que el movimiento sindical se descargue de las direcciones sindicales, corporativistas y sumisas a los intereses del gran capital.
- Para un Frente Militante Unitario, que reivindicará con combatividad el derecho y la posibilidad de administrar la riqueza que producimos en nuestro provecho y en el de todo el pueblo. Para un camino de desarrollo diferente y por el poder que tendrá como objetivo el bienestar del pueblo, el desarrollo para el pueblo y no para los monopolios.

**Con esta decisión** de reforzar la lucha común y nuestra alianza, **estamos seguros**, de que contestamos a las grandes preguntas dramáticas, que preocupan a millones de gente diariamente.

¿Qué haremos para acabar con la pobreza y la inseguridad del mañana?

¿Hasta cuando tendremos sobre nuestra cabeza los bancarios, los grandes comerciantes, los industriales, los armadores, el “memorándum” y la “Troika” (que está al servicio de todos ellos) y todos los buitres financieros que exigen mano de obra barata, sin derechos y hasta la vejez, nos roban y nos quitan lo que genera nuestro afán cotidiano?

¿Cómo podemos deshacernos del desempleo?

¿Cual será el futuro de nuestros hijos?

¿Qué haremos con el aumento de la criminalidad y la expansión de las drogas?

¿Cómo nos liberaremos de un Estado que constantemente quita la riqueza del pueblo y la reparte con ambas manos a los grandes grupos empresariales?

¿Hasta cuando vamos a trabajar para aumentar la productividad y la riqueza, mientras la mayoría de la gente se ve obligada a la pobreza y la miseria?

**Estamos seguros**, que expresamos la voluntad y la decisión de las masas populares amplias para responder con dignidad y responsabilidad a la decepción y al engaño de los partidos de PASOK y NEA DIMOKRATIA, que desde hace años se alternan en el gobierno.

**Tenemos conciencia** de la responsabilidad que asumimos. Vivimos entre el pueblo y conocemos las dificultades que implica una lucha de ese tipo. Así mismo, sabemos que entre nosotros mismos hay intereses diferentes. Sin embargo, damos prioridad a los intereses comunes y al enemigo común, es decir los monopolios, que nos exprimen tanto como empleados, así como productores y consumidores. Estamos convencidos de que el único camino que puede garantizar trabajo fijo y de por vida para todos, ingresos decentes, derechos y tiempo libre, es la lucha común por un desarrollo radicalmente diferente. Estamos convencidos, porque creemos en la potencia de los trabajadores y del pueblo para imponer su “justicia”. Luchamos con nuestra alianza para que el pueblo tenga confianza en sí mismo en que puede convertirse en potencia dominante y reclamar su propio poder. Que el pueblo luche por el cambio de clase en el poder y no la alteración de partidos, que reproducen este sistema brutal, opresivo y explotador. Que luche por el poder popular obrero.

Gracias a la experiencia de nuestras largas luchas, pero también a través de las consecuencias terribles de la crisis capitalista, estamos unidos y decididos. No retrocederemos, cuantos sean los sacrificios necesarios, hasta la victoria final. Podemos lograrlo, si unimos nuestras fuerzas en un frente combativo y decisivo.

La crisis financiera que vivimos hoy, y sus consecuencias que caen sobre nuestras espaldas, no es algo accidental y temporal. Es a la vez el resultado y la prueba de cuan obsoleto, podrido, y parasitario es el modo de producción capitalista. No puede haber salida popular de la crisis en el marco de este sistema, ya que se convierte cada vez más cruel, reaccionario. Ni tampoco se puede humanizar o corregirse (el sistema).

Haciendo frente a los monopolios, al corazón del sistema capitalista, a los partidos que los sirven y a la U.E. hacemos una llamada a la lucha para echar abajo las políticas antipopulares, de lucha por la sobrevivencia, de lucha para cambios radicales en cuanto a la economía y el poder.

**Sólo esta lucha**, por un camino de desarrollo diferente y para el poder popular, puede satisfacer conjuntamente las necesidades populares en cuanto a alimentación, vivienda, educación íntegra, protección de la salud, garantizar el tiempo fijo de trabajo, relajación, recreación creativa. Sólo esta lucha puede llevar a la abolición de la discriminación de género y la satisfacción de las necesidades actuales de la juventud.

**Sólo este camino** puede llevar al desarrollo proporcionado e íntegro de regiones y sectores de producción, al desarrollo de la producción nacional y de la infraestructura necesaria, bajo el criterio de la prosperidad popular.

**Sólo este camino** puede garantizar la producción nacional de productos agrarios que satisfagan las necesidades alimenticias del pueblo y el desarrollo de los sectores relativos a la industria de transformación, nacional.

**Sólo este camino** puede convertir en prestaciones sociales el agua, las telecomunicaciones, la energía, los transportes, garantizando que los sectores estratégicos de la economía constituirán propiedad social estatal.

**Sólo este camino** puede ampliar y garantizar las libertades populares y los derechos laborales.

**Sólo este camino** puede asegurar los derechos de soberanía nacional de Grecia, de nuestro pueblo, puede llevar a nuestra desvinculación de las Instituciones Imperialistas.

No hay otra alternativa. Los productores de toda la riqueza, con su acción subversiva, deben convertir en propiedad pública a los medios de producción concentrados y ponerlos al servicio de una producción diseñada para el bienestar popular. A estos objetivos está dedicada la alianza que hoy en día construimos, con nuestra decisión de coordinar nuestras fuerzas. Tenemos confianza en la voluntad, en la experiencia y en la fuerza de la clase obrera, la cual objetivamente cargará con el gran peso de esta lucha.

Rechazamos los argumentos del gobierno de que los sacrificios de los trabajadores dan frutos, de que hay luz al final del túnel y que Calikrates (reforma de la estructura del gobierno local, municipal) traerá al pueblo "la primavera". Son sacrificios a favor del gran capital y pérdidas permanentes y sin caducidad, en ingresos y derechos para los trabajadores. Cualquier desarrollo basado en la mayor explotación brutal de los trabajadores para que aumenten las ganancias de los monopolios, desarrollo basado en la destrucción masiva de los campesinos pobres y de los trabajadores por cuenta propia, llevará a una mayor concentración del capital en pocas manos. Será un desarrollo inestable, limitado, con más desempleo y pobreza. Calikrates ofrecerá nuevas

herramientas y leyes de modo que el capital profundice más en la explotación de las necesidades populares y de los recursos naturales.

Hacemos un llamamiento a los estratos populares para que distingan las responsabilidades entre ellos y los partidos de PASOK y NEA DIMOKRATIA, para que superen sus vacilaciones y que den a estos partidos la espalda. Dichos partidos no cambian, no se corrigen, cuales sean las transformaciones y la autocrítica que hagan. Son y seguirán siendo partidos de la plutocracia, de la UE, del imperialismo. Dichos partidos y todos aquellos que crean ilusiones de que se puede humanizar el capitalismo y la UE, como es el caso de varios partidos de izquierda-verde, el partido de SYN- SIRIZA, no están al servicio de los trabajadores y de sus intereses. Así mismo lo han demostrado las organizaciones sindicales, que apoyan estos partidos.

Las organizaciones sindicales de GSEE, ADEDY, PASEGES, GESASE, SYDASE, GSEBEE, ESEE tienen en su dirección fuerzas que son cómplices y corresponsables del sufrimiento de los trabajadores. Están al servicio de todo gobierno y de las grandes empresas, llevando al movimiento sindical de un retroceso a otro, de una concesión a otra. Ya es hora que los trabajadores les den la espalda y que hagan resaltar a sus propios representantes como líderes. Los empleados, los trabajadores, los campesinos pobres, los trabajadores por cuenta propia, la juventud, las mujeres, los jubilados deben basarse en su propia fuerza y en la alianza social que se está construyendo. Ahí está su fuerza, la esperanza y la perspectiva. Hacemos un llamamiento a los trabajadores para que den el paso.

Las organizaciones de PAME, PASEVE, PASY, MAS, OGE pueden garantizar que sus luchas se verán cumplidas. Éstas son las fuerzas que no tienen ni compromisos, ni vínculos con los grandes intereses. No están entre dos aguas. Son consecuentes y verdaderas fuerzas populares.

## **2. Movimiento de subversión de la política antipopular de la U.E. y del Memorándum - protección del nivel de vida del pueblo. Que no admita el pueblo la deuda y del déficit. Que pague la plutocracia**

Ya se ha revelado que, todas las medidas antilaborales y antipopulares, aplicadas hasta el momento, han sido prediseñadas. Estaban incluidas en las plataformas de PASOK y de NEA DIMOKRATIA desde hace casi 20 años. Al estallar la crisis, dichas medidas se aceleraron. Su carácter no es temporal. En efecto, satisfacen las exigencias permanentes de la oligarquía económica **y los planes estratégicos de la U.E para lograr:**

- Derrocamientos en el mercado laboral con el objetivo de reducir al mínimo el coste de la fuerza laboral, garantizando nuevos y mayores privilegios de la patronal sobre la clase obrera.

- Ampliación del dominio del capital monopolista en la producción y el mercado, desplazando los pequeños productores y los trabajadores por cuenta propia en las ciudades y aldeas.
- Reducción significativa del gasto social en combinación con la privatización y la entrega al gran capital de sectores sociales primordiales, para su mayor rentabilidad.
- Modernización del Estado, con el fin de ser más eficaz a favor de la plutocracia y del sistema capitalista.
- Privatizaciones generalizadas, liberalización del mercado en los sectores de importancia estratégica.

No es por casualidad, que en el conjunto de las medidas aplicadas hasta el momento, haya apoyo pleno por parte de la oligarquía financiera y de los organismos de la U.E. No se trata de “medidas de ocupación”, como afirman algunos para desorientar (al pueblo), sino medidas de apoyo a la plutocracia y a la competitividad del gran capital.

Los recortes en los salarios, pensiones, subsidios, pagos de trabajo suplementario, la abolición del 13º y 14º salario<sup>1</sup> tanto en el sector público como en el sector privado, el aumento de los impuestos directos e indirectos, los aumentos continuos en los precios de productos de consumo popular, los despidos generalizados, la generalización de la flexibilidad laboral, echan abajo el presupuesto familiar de amplios estratos populares, llevan al desempleo y la indigencia a amplios sectores de trabajadores.

La disminución del consumo popular está prolongando la crisis. La crisis profunda, en combinación con la extensión del dominio de los monopolios en varios sectores, llevan a la extinción de una parte importante de pequeñas tiendas. Además, la insuficiencia de los trabajadores por cuenta propia de cumplir con sus deberes en los bancos, el Estado, sus cotizaciones en los Seguros Sociales etc., incrementa su deuda y crea “un callejón sin salida” para miles de sus familias. Es así que montones de gente ha entrado en el desempleo y otros tantos están a punto de hacerlo.

Los recortes que impulsan en los Organismos como OAED, OEK y OEE, darán un golpe decisivo a prestaciones que daban aliento y constituían una línea de defensa para un gran número de desempleados, mal pagados y otros estratos populares frente a la política antiobrera y antipopular. Algunos ejemplos de dichos recortes son los subsidios de desempleo, de invierno (para la calefacción), la subvención de alquiler, hasta la cartilla de turismo social<sup>2</sup> etc.

La distinción de campesinos entre los que viven de la agricultura y otros que no, privará a

---

1. Grecia tiene una tradición que los trabajadores reciben un bono de dos semanas de salario por Semana Santa, un pago correspondiente a un mes para Navidad, más una bonificación de vacaciones en verano. A estos se les llaman 13º y 14º salario.

2. Prestación social para los trabajadores de bajo ingreso, a fin de tomar vacaciones en verano

200.000 campesinos pobres de los subsidios que recibían y de las exenciones de impuestos, dado que estos se ven obligados a trabajar en empleos no agrícolas para sobrevivir (y por tanto no se considera que su ocupación principal es la agricultura).

Los cambios arrasadores en la Seguridad Social y la aplicación de leyes anteriores, fuera de constituir ejemplos patentes de la demolición de derechos, es seguro que alimentarán el desempleo, el cual subirá a porcentajes altos, dado que gran parte de los trabajadores permanecerán en sus puestos de trabajo hasta la vejez. La aplicación de dichas leyes bajará todavía más las pensiones míseras, pero afectará a las pensiones venideras también. La abolición de pensiones complementarias está también en camino, así como los sellos de seguridad social complementarios para las profesiones insalubres y pesadas. Se reducen también las subvenciones de fondos de varios Seguros Sociales, con principales los de OGA (agricultores) y OAEE (trabajadores por cuenta propia).

Quedan aún muchas medidas para cumplir con los compromisos del Memorándum. El Memorándum actualizado contiene orientaciones del capital que especifican y amplifican las medidas antilaborales y anti- Seguro Social, aplicadas ya del gobierno de PASOK. Se cuestionan los Convenios Colectivos del Trabajo por Rama, con el objetivo de su abolición definitiva, hecho que concluirá en la intensificación de la explotación de la fuerza laboral por parte de la patronal. Se está derrocando **todo derecho laboral** y cual protección había, aunque fuese resultado de la actual **legislación laboral mutilada**. Una nueva serie de medidas fiscales brutales están previstas, y la aplicación del Memorándum implicará consecuencias dramáticas en la vida y los derechos de la clase obrera, de los trabajadores por cuenta propia y de los campesinos pobres.

Los cambios que ocurrirán en el sector de la salud serán drásticos a costa tanto de los afiliados, como de los no afiliados en el Seguro Social. El aumento de las cuotas requeridas para la renovación de las libretas de Salud han excluido decenas de miles de afiliados de las prestaciones de salud, como asistencia médica y farmacéutica, análisis médicos, hospitalización, incluida la hospitalización en países extranjeros etc. Más del 20% de los afiliados se están privando de prestaciones de índole económico, como el subsidio de enfermedad, de maternidad, y los subsidios de invalidez. Miles de afiliados se verán obligados a meter la mano en el bolsillo para pagar los exámenes médicos y medicamentos, que no cubren los Seguros Sociales. Por supuesto, las cifras y el tamaño del problema se multiplican, si tenemos en cuenta a todos los miembros de la familia que dependen del que está afiliado.

En el Memorándum actualizado están previstas reformas, las cuales comercializan completamente la salud. Está prevista la aplicación generalizada de cobrar 3 euros de entrada, en las consultas externas y en las emergencias. Miles de empleados y jubilados tendrán que enfrentarse a un gran problema, a causa de la exención de decenas de medicamentos de la cobertura de los Seguros Sociales. Cabe aquí señalar que, durante el período anterior, los trabajadores pagaban ya el 100% de muchos medicamentos relacionados con enfermedades graves y crónicas.

Entre los 400.000 afiliados de OAE (Organismo de Seguro Social para los trabajadores por cuenta cuenta) - una cifra que crece continuamente- crecerá todavía más la tasa de los que no pueden pagar sus cotizaciones, lo que llevará a que esa gente pierda su atención médica. En la Caja de OGA (el Fondo de los campesinos), el 35% de afiliados hoy en día no pueden pagar su cotización o no tienen cobertura.

El sistema de Salud pública llegará a una situación trágica. Dado que los gastos públicos para la salud han disminuido y dado que las prestaciones se comercializan, el problema del abastecimiento de materiales, medicamentos, alimentación etc. se agravará y caerá sobre las espaldas de los pacientes, es decir de los estratos populares, con el aumento del pago. Gran parte de los trabajadores no podrán satisfacer necesidades urgentes.

Los trabajadores recibirán duros golpes a causa de varios casos en que los jefes se niegan a pagar retribuciones de varios meses. Crecerán y se intensificarán los casos de suspensión de pagos en diferentes Organismos de Utilidad Pública y de Servicios Públicos. En invierno, los trabajadores mal remunerados, los jubilados de escaso ingreso, los desempleados, los inmigrantes, los campesinos pobres etc., se tendrán que enfrentar a un gran problema debido al aumento acelerado del IVA (y no sólo) sobre el precio del petróleo de calefacción.

Al mismo tiempo se ha anunciado un nuevo aumento en los precios de la Electricidad Pública y de los transportes, hecho que afectará a todos los hogares populares y especialmente a los pequeños agricultores y a los comerciantes (PYMES). Mientras tanto, el precio de la Electricidad, para las empresas grandes, disminuirá.

Según todo lo aludido, es imperativo que los sindicatos, las organizaciones de mujeres, las organizaciones de masa y los comités populares, actúen en base a las necesidades de las familias de los trabajadores, de los desempleados, de los agricultores, de los trabajadores por cuenta propia. Y es necesario que lo hagan con diversas formas de lucha, promoviendo las reivindicaciones que responden de inmediato a problemas agudos, como la asistencia de salud, la derogación de los subsidios, la suspensión de pagos. Debemos exigir la suspensión de pagos de las cuentas de las utilidades (electricidad, agua, etc.) por parte de los desempleados, la suspensión de pagos de los préstamos agrícolas y de vivienda, según criterios económicos y sociales específicos.

Los trabajadores del Sector de Salud no deben exigir la cartilla de Seguro Social o el pago inmediato a los que acuden a los servicios de asistencia médica. Esto se puede imponer con la movilización popular masiva. Hay que tomar iniciativas, hacer intervenciones en el Seguro Social (IKA), en los hospitales, en los jardines de infancia, en los servicios de asistencia, en las Escuelas de educación especial y en los asilos de ancianos, para que la gente pueda tener acceso, sin pagar el mínimo precio. Disponibilidad de todo material sanitario necesario y de medicamentos gratuitos, por parte de los centros de Salud y de los servicios de asistencia social, de todos los niveles. El estado y el capital que paguen el precio.

Podemos reunir a todas las familias populares, cuyas solicitudes se han rechazado de los jar-



dines de infancia, para acechar las autoridades competentes, a fin de satisfacer inmediatamente todas las solicitudes, a toda costa. Que se encargue el Estado de la reconstrucción-renovación de los edificios abandonados en el centro de Atenas, a fin de albergar y atender a las personas sin hogar, con prioridad a los inmigrantes y sus hijos.

Estas iniciativas y otras tantas que pueden surgir a través de la iniciativa popular, pueden alimentar el desarrollo de un movimiento masivo que responderá y dará vuelta a varios dilemas que propone el gobierno, aterrorizando a la gente. Un ejemplo: "o aceptáis la masacre de sus derechos o caemos en quiebra". Dichas intervenciones, mientras se multipliquen y se popularicen de manera adecuada, generarán nuevas iniciativas, echarán abajo el fatalismo, el conformismo y la concepción que existe sobre la ineficacia de las luchas. Así mismo, crearán el terreno fértil para la concienciación de la fuerza que posee la lucha popular y las posibilidades para un camino de desarrollo diferente.

Consecuentemente, la reivindicación de medidas inmediatas para la protección de la vida de los desempleados, de las familias populares, en las ciudades y las aldeas, es de carácter urgente. Exigimos que estas medidas se especialicen según el sexo, la edad, el sector de trabajo y la región.

Nuestro objetivo es un movimiento combativo y masivo, de levantamiento popular y de lucha organizada, encabezado por PAME (con todas las fuerzas que posee, Sindicatos, Comités de

Lucha, Centros Laborales, Federaciones), en estrecha colaboración con PASEVE, PASY, MAS, y OGE (con todas las fuerzas y organizaciones que agrupan en sus líneas) y en conjunto con toda organización de masa, a base de las reivindicaciones comunes y unidos a todos los que sufren y a los que no pueden ganarse la vida ni enfrentarse a las necesidades básicas de la familia. Un movimiento de negación de pagos, de indisciplina a las leyes y medidas antipopulares. Un movimiento de rechazo y desobediencia, para que el pueblo no pague el cargo de la crisis. Que paguen los monopolios.

Sector por sector, barrio por barrio, ciudad a ciudad, pueblo a pueblo, organizando la alianza, la lucha, la solidaridad, creamos frentes de lucha y de unificación en todas partes. Un movimiento de contraataque bajo la Plataforma de acción común de PAME, de PASEVE, de PASY, de MAS, de OGE, que dará vuelta a las dificultades y a las correlaciones de fuerza, un movimiento de aguante y de voluntad, para luchas y logros eficaces.

### **3. Demandas Urgentes para la protección de los desempleados, de los trabajadores temporales, de los empleados mal remunerados, de los jubilados, de los inmigrantes, de los agricultores y ganaderos pobres, de los trabajadores por cuenta propia sin empleo, así como de sus familias**

1. Simplificación de los requisitos para el consentimiento del subsidio de paro, extensión del subsidio de paro a todos los que cerraron sus tiendas o a los que trabajan ocasionalmente. No vamos a permitir la reducción de los subsidios, que son de todos modos escasos.
2. Plena atención médica y gratuita, con la renovación de las libretas de salud de todos los seguros sociales, sin requisitos. Que el Estado cubra el 100% de la financiación de su atención médica, incluyendo a sus familias.
3. Reducción de un 30% en las tarifas de todas las utilidades públicas, prohibiendo al mismo tiempo el corte del suministro de agua, electricidad y teléfono.
4. Abonos gratuitos para el transporte urbano.
5. Que se incluya el tiempo de paro en el cómputo de años para la jubilación.
6. Cancelación de las deudas provenientes de los intereses y congelación de los préstamos para los desempleados y para los agricultores pobres, con la abolición paralela del embargo de todo tipo de propiedad (casas, tierras cultivadas, etc.).
7. Subvención del 100% del precio del alquiler.

8. Mercado estatal, recolección y distribución de alimentos a los desempleados y a los jubilados con pensiones escasas.
9. Creación de despachos estatales para cubrir necesidades de vestimenta, calzado, de artículos de higiene personal, a precios de coste.
10. Material escolar gratuito, para los hijos de los desempleados.
11. Cobertura plena del coste de estudios para los estudiantes, cuyos padres son desempleados y agricultores pobres.
12. Ningún despido de trabajadores de contratación temporal, tanto en el sector público, como en el sector privado.
13. Contrataciones de empleados en los sectores de Salud, de Asistencia Social, de Educación y en otros sectores de infraestructura social, para la reducción del desempleo y para la cobertura de los huecos grandes que existen en ciertos puestos de trabajo

En lo anterior están incluidos los trabajadores de empleo ocasional, temporal y los denominados "trabajadores por turnos", durante el período de desempleo, así como los trabajadores por cuenta propia y los agricultores arruinados o de escaso ingreso, a niveles humillantes.

### **3. Demandas de protección del nivel de vida de los trabajadores, de los jubilados y de los demás estratos populares.**

- ✓ Trabajo fijo y de por vida para todos. Contratación de tiempo indefinido para todos los empleados de contratación a corto plazo, sin requisitos.
- ✓ Garantía de los Convenios Colectivos del Trabajo por sector.
- ✓ Abolición de la flexibilidad en las relaciones laborales.
- ✓ Salario mínimo: 1.400 €
- ✓ Pensión mínima: 1.120 €
- ✓ Subsidio de desempleo: 1.120 €, para todo el período de desempleo.
- ✓ Abolición inmediata del Decreto Presidencial sobre las contrataciones laborales, los Convenios Colectivos del Trabajo, las indemnizaciones por despido, y las prácticas de estudiantes para su formación profesional.
- ✓ Ninguna excepción de la lista de ocupaciones Pesadas e Insalubres, incorporación de nuevas profesiones en el listado.
- ✓ Prohibición de subida de precios en todos los productos y servicios.

- ✓ Subsidio de calefacción para las familias cuyos ingresos anuales no superan los 40.000 euros.
- ✓ Reducción de un 10% en las cotizaciones de los trabajadores por cuenta propia, con el cese de su acusación por deudas. Financiación sin intereses durante el período de crisis. Cancelación de las cotizaciones para la cobertura de salud y la atención médica.
- ✓ Cancelación de las cotizaciones de los agricultores pobres para su asistencia médica y farmacéutica.
- ✓ Transporte gratuito para los trabajadores, los jubilados, los agricultores pobres, y los trabajadores por cuenta propia, entre las 6 y 8 de la mañana. Abonos de transporte mensual de 15 euros, para los que su ingreso familiar anual no supera los 40.000 euros.
- ✓ Reducción de un 50% de los billetes del transporte urbano e interurbano.
- ✓ Reducción de un 50% de los pasajes marítimos.
- ✓ Cancelación de los peajes.
- ✓ Cancelación de la Cooperación entre el Sector Público y Privado (denominados SDIT) y anulación de los contratos con que se concede la construcción de obras públicas a las empresas privadas.
- ✓ Que todos los niños, de todas las familias que han solicitado su ingreso en las guarderías públicas, sean admitidos sin requisitos. Contratación de personal permanente en las guarderías, con contratos de tiempo indefinido. Creación de nuevas guarderías. Cancelación de todo tipo de pago por parte de los padres. Que la financiación de las guarderías esté cargada al presupuesto del Estado.
- ✓ Cese de la contribución de los jubilados en las tarjetas de turismo social, para excursiones y balneoterapias.
- ✓ La asistencia médica y farmacéutica, así como todas las coberturas de los Seguros Sociales, que sean responsabilidad exclusiva del Estado, con la financiación del 100% de su coste.
- ✓ Cobertura total del Estado para análisis médicos, sin el mínimo requisito.
- ✓ Que las instituciones de asistencia social, pertenecientes a ONGs y otras organizaciones similares, proporcionen sus servicios a todos, con la financiación plena y competente del Estado. Eventualmente que pasen a ser instituciones estatales.

### **Sobre los impuestos :**

- ✓ Exención de impuestos para la familia popular, con ingresos que no superan los 40.000 euros al año, adicionando 5.000 euros por niño (al ingreso familiar anual).

- ✓ Deducción de los gastos de utilidades (electricidad, teléfono, agua etc.) de los impuestos
- ✓ Gravar impuestos de 45% sobre las ganancias del gran capital
- ✓ Liquidación de los bienes de los grandes capitalistas, por evasión fiscal y tributaria
- ✓ Poner impuestos y tributos a los grupos de empresas monopólicos, para la cobertura de necesidades populares.
- ✓ Deducción de los impuestos con los que están gravados los trabajadores por cuenta propia, con la eliminación de los criterios objetivos de tributación, de los impuestos municipales especiales y de las tasas injustas que pagan para el cierre del año fiscal.
- ✓ Eliminación del IVA en los productos de consumo popular, eliminación del Impuesto Especial de Consumo sobre el precio del petróleo de calefacción.
- ✓ Eliminación del IVA en insumos agrícolas, maquinaria, gasóleo.
- ✓ Eliminación del IVA en los productos de alimentación, educación, de salud, en las cuentas de electricidad, gas, telecomunicaciones, agua y saneamiento, para uso doméstico y agrícola.
- ✓ Eliminación de impuestos y arbitrios municipales (de las cuentas de electricidad)
- ✓ Eliminación de impuestos estatales y del IVA en las cuentas de la telefonía móvil.

#### Para los préstamos bancarios:

El aumento acelerado de los préstamos bancarios, a los cuales acudieron las familias populares, no fue casual. Se ha realizado durante el período de florecimiento de la economía capitalista. Las familias populares y sus necesidades incrementadas, se han convertido en una mina de oro para el capital bancario. Los datos bancarios reflejan de manera dramática el callejón sin salida para miles de endeudados, que no pueden pagar sus préstamos.

Miles de agricultores pobres, pequeños y medianos, están excesivamente endeudados. La renta agraria ha disminuido drásticamente, muchos de ellos no pueden pagar sus plazos y consecuentemente se pone en marcha la confiscación de sus tierras cultivadas.

- ✓ Cese de la capitalización de todos los préstamos.
- ✓ Prohibición por ley de la subasta de tierras cultivadas y de toda vivienda (principal o secundaria), cuyo valor actual no supere los 300.000 euros y los 150 m2 de superficie, para una familia popular de cuatro miembros (respectivamente 200.000 euros y 100 m2 para un matrimonio).
- ✓ Supresión de las deudas, provenientes de intereses, para los desempleados, los agricultores pequeños y medianos y los trabajadores con salarios menos de 1.500 euros y suspensión del pago de sus préstamos para los próximos años.



- ✓ Prohibición de una divergencia mayor del 1% entre el interés de depósitos y de préstamos.
- ✓ Concesión de préstamos con 1% de interés para los trabajadores de ingresos escasos, los agricultores pobres, los jubilados con sueldos bajos, con la responsabilidad del Estado.
- ✓ Elaboración de un programa de construcción, integral, por la Organización de Viviendas Laborales (OEK), que, a través de sus propios recursos, satisfaga las necesidades de vivienda de las familias trabajadoras. Préstamo a los beneficiarios al 100% del valor para la adquisición de viviendas, sin intereses, con el uso del capital de OEK3.
- ✓ Embargo de viviendas confiscadas por los bancos, a fin de satisfacer las necesidades de la vivienda popular. Confiscación de los bienes de la iglesia, a fin de satisfacer las necesidades populares de vivienda o de edificios escolares.
- ✓ Congelación de las deudas bancarias de los comerciantes y trabajadores por cuenta propia, mientras dure la crisis.
- ✓ Congelación de las deudas para los agricultores, ganaderos y pescadores pobres, mientras dure la crisis, con la prescripción simultánea de los intereses compuestos.
- ✓ No a la amalgamación y privatización del Banco Agrícola de Grecia (ATEBANK) con el Banco

3 Los fondos de la Organización de Viviendas Laborales (OEK) provienen de las contribuciones de los trabajadores, a través de retenciones salariales

Postal (Post Bank). Apoyo del carácter cooperativo y de la producción de las unidades de la industria de transformación. (Dodoni, Industria del Azúcar, SEKAP, ELVIZ4).

#### Para la Educación y la Juventud:

- ✓ Que la cifra de alumnos por aula no supere los 20
- ✓ Que se llenen de inmediato los cupos vacíos de docentes
- ✓ Contrato indefinido para todos los docentes que sean contratados por horas o a corto plazo.
- ✓ Que ningún joven, menor de 18 años, esté fuera de la escuela pública.
- ✓ Satisfacción inmediata de las necesidades en edificios escolares, con el financiamiento estatal al 100%
- ✓ Subsidio mensual de 600 euros, para todo estudiante que no esté cubierto por las residencias estudiantiles, proveniente de familias de desempleados y de todas aquellas familias cuyo ingreso anual no supera los 40.000 euros.
- ✓ Transporte urbano gratuito durante todo el año para alumnos y estudiantes, además del libre acceso a museos, teatros e instalaciones deportivas.
- ✓ Cancelación de la matrícula en los Institutos Públicos de Formación Profesional.
- ✓ Centros de desintoxicación organizados.
- ✓ Abolición del Decreto Presidencial y de todas las medidas bárbaras que legalizan el trabajo a partir de los 15 años, abriendo camino para la trata contemporánea de niños esclavos.

#### Para la privatización:

- ✓ Ninguna concesión de los sectores estratégicos de la economía, como la energía, los transportes y las telecomunicaciones, al capital monopólico.
- ✓ Luchar ahora contra la extensión de las privatizaciones de las compañías públicas de correos, de ferrocarriles, de telecomunicaciones, de gas, de agua, de electricidad.
- ✓ Luchar para garantizar que los sectores de energía, de transporte y de telecomunicaciones tendrán el carácter de bienes sociales, en yuxtaposición a su comercialización. Con la liberalización de profesiones cerradas intentan destruir a los pequeños comerciantes y los trabajadores por cuenta propia, en ciertos sectores de la economía y entregarlos al gran capital.
- ✓ Entidades estatales únicas en sectores de importancia estratégica, que siendo éstas propiedad popular, servirán las necesidades del pueblo.

4 Todas estas unidades de industria de transformación son empresas filiales del banco Agrícola de Grecia (ATEBANK)

Los trabajadores no deben legitimar en su conciencia la liquidación de la riqueza pública, que se ha efectuado de los partidos de PASOK y NEA DIMOKRATIA, en el marco del mercado liberalizado de la Unión Europea.

## 5. Consolidación de la alianza social, para luchas subversivas victoriosas, para un camino de desarrollo diferente, para la economía y el poder populares

La satisfacción, de las necesidades populares actuales, está en el centro de la lucha y de la alianza. Reivindicaciones y luchas que refuerzan la alianza popular, coordinan la pugna, crean el ánimo para la contraofensiva e inspiran optimismo militante.

Nuestras propuestas corresponden a los intereses de la mayoría del pueblo, en yuxtaposición y enfrentamiento con los intereses de una pequeña minoría, que ha acumulado en sus manos los medios de producción y se apropia del trabajo del pueblo.

Dichas necesidades pueden satisfacerse, porque existe todo el potencial científico, técnico, los medios de producción y los recursos productivos. El asunto político que debe resolverse es poner todo lo aludido al servicio del pueblo. Que la producción esté a favor de la satisfacción de las necesidades populares y no al servicio de las ganancias de unos pocos.

**1. EMPLEO:** Trabajo fijo y de por vida para todos, que de hecho es el derecho más fundamental del ser humano, con el fin de eliminar el desempleo. Consolidación de jornadas laborales de 35 horas por semana, 5 días por semana, 7 horas por día y el domingo como día festivo. Prohibición de toda forma flexible de empleo y toda forma de trabajo precario. Las prácticas de estudiantes en empresas que estén remuneradas con sueldo completo, y teniendo derecho al seguro y a la pensión. Seis (6) horas de trabajo diario en profesiones pesadas e insalubres, para los estudiantes que se ven obligados a trabajar. Subsidio de desempleo a los 1.120 euros durante todo el tiempo de desempleo, para todas las categorías de desempleados, con asistencia médica y farmacéutica completa y gratuita, sin requisitos.

**2. SEGURO SOCIAL:** Jubilación obligatoria para todos a los 30 años de trabajo, sin límite de edad. Jubilación a los 60 años de edad para los hombres y a los 55 años de edad para las mujeres. Para los que trabajan en profesiones pesadas e insalubres, disminución de 5 años para su jubilación y extensión de esta medida en los sectores respectivos de manufactura. Pensión mínima para los empleados el 80% del sueldo básico de 1.400 euros, es decir 1.120 euros al mes. Que sea esta pensión básica válida para todos los Seguros. En el cómputo de años para la jubilación que se incluya el tiempo de baja de maternidad para las mujeres y el servicio militar para los hombres, con el desembolso de los sellos respectivos de la seguridad social por parte del Estado. Reducción de las cotizaciones de la seguridad social por parte de los empleados, hasta



su anulación completa y su reemplazo respectivo por parte del Estado. Para los trabajadores por cuenta propia y los agricultores, que 1/3 de las cotizaciones sean pagadas por cuenta propia y 2/3 por el Estado. Anulación de las cotizaciones para la Salud.

**3. SALUD - ASISTENCIA SOCIAL:** Sistema único de Salud, Asistencia Social, Medicina Preventiva y Emergencias, universal, público y gratuito, modernizado, con la financiación exclusiva del Estado. Que este sistema de Salud y Asistencia Social se especialice según las necesidades de la juventud, las mujeres, los ancianos, los inválidos, y según las necesidades específicas de regiones montañosas e isleñas. Especialmente para los Centros de Salud, que se crean según criterios demográficos, geográficos, epidemiológicos etc. Anulación de toda actividad empresarial en el sector de Salud y Asistencia Social, y socialización de toda infraestructura que cumpla los requisitos respectivos. Proporcionar la libreta de Salud a todos, sin requisitos, independientemente de contratación laboral, de desempleo, de sueldo y de nacionalidad. Que la libreta de Salud tenga carácter de "tarjeta de identidad de salud", sin la obligación de ningún tipo de pago o cotización a las prestaciones médicas, farmacéuticas y de asistencia social. Creación de una Industria Farmacéutica, exclusivamente Estatal.

Medidas integrales e intervenciones preventivas, para la protección de la Salud Pública (contaminación ambiental, alimentos sanos etc.). Medidas efectivas para la protección de la Salud y Seguridad laborales, con la creación de infraestructuras respectivas, la fundación de un Cuerpo

Estatut de Metges Laborals, contractació de Tècnics de Seguretat i Salut Laboral i de infermers etc. Cobertura de les riscos professionals, amb la presa de mesures adequades, dins del marc d'un sistema de Segur Social exclusivament públic. Prohibició de subscriure contractes entre les Casses de Segur Social i les empreses privades.

**4. EDUCACIÓ:** Sistema d'educació exclusivament públic i gratuït, amb la suspensió de tota acció empresarial privada. Educació preescolar obligatòria, de dos anys de duració. Educació general obligatòria per a tots a l'escola normal de 12 anys de duració, sense discriminació racial i de classe. Educació professional, inclosa en el sistema escolar públic i gratuït, a partir de la graduació de l'escola general. Eliminació dels Centres i Instituts de Formació Professional (KEK, IEK). Educació superior, pública i gratuïta, per a la formació de científics especialistes d'alta qualificació, competència professional i d'alt nivell cultural. Que el títol constitueixi el únic requisit de contractació laboral per a tots. Formació addicional periòdicament, per a tots els treballadors, mitjançant el sistema d'educació pública gratuïta. Ampliació de la xarxa de guarderies públiques i gratuïtes, per a tots els nens, amb la eliminació de la quota de manutenció. Campaments d'estiu per a els nens, gratuïts i estatals. Alimentació i allotjament gratuïts per a tots els estudiants, en residències estudiantils segures i modernes. Subsidis mensuals de 600 euros, per a els estudiants que no poden allotjar-se en residències estudiantils, sigui perquè aquestes no arriben o perquè no ha acabat encara la seva construcció.

**ALIMENTACIÓ:** Es pot aconseguir la producció nacional d'aliments barats i de qualitat, per a la satisfacció de les necessitats alimentàries del poble, amb la socialització de la producció agrària latifundista, de l'indústria agropecuària i l'indústria de transformació, que estarà a favor del poble i no a favor de la renda capitalista. Amb la centralització de la planificació i el cooperativisme de la producció agrària disminueix el cost de producció, s'aprofiten les forces productives, disminueix el desocupament i la pobresa, es desenvolupa l'economia i l'entorn rural.

## **6. MEDI AMBIENT - INFRAESTRUCTURES SOCIALS:**

- Millora de les condicions de vida en els barris obrers i les àrees rurals, amb la creació i el fortaleixement de Serveis públics i gratuïts de Salut, Educació, Esports i la creació de Centres Culturals.
- Desenvolupament d'una política de vivenda popular, amb un pla de vivendes per a les necessitats bàsiques populars, assistència especial per a les parelles joves, amb programes més favorables. Planificació integral per a la prevenció dels efectes sísmics i mesures de tractament immediat després d'un terratrèmol.
- Lluitar amb la finalitat comuna de consolidar les comunicacions, l'energia i els

transportes, como servicios sociales. Supresión de todos los peajes. Generalmente, la creación de entes públicos para los sectores estratégicos, que formarán parte de los bienes comunales y responderán a las necesidades populares.

- Transformación en bienes comunales de toda propiedad de tierra privada de gran extensión, en montañas y bosques. Reforestación de territorios quemados, protección y administración de los ecosistemas forestales, que contribuyen en la retención del agua y el enriquecimiento de los acuíferos, así como en el sector de producción maderera y sus productos. Convertir en propiedad pública las costas y los espacios libres (sin edificios).
- Planificación ambiental de obras de protección de inundaciones y administración estatal exclusiva de los recursos hídricos, respecto a la investigación, la protección y su aprovechamiento en la totalidad del país y según los departamentos acuosos.
- Protección de todo espacio libre de llenarse de cemento (construcción desbordada de edificios), protección de ríos, lagos, y mares de la contaminación industrial y protección de las playas de los residuos. Construcción de redes para la evasión de aguas pluviales en las ciudades y su mantenimiento respectivo.
- Ubicación de parques industriales.

## **7. CULTURA - DEPORTES - LUCHA CONTRA LA DROGA:**

- Asegurar las condiciones educativas y materiales para el acceso sin impedimentos del pueblo en el arte y la cultura, para el desarrollo del arte popular y aficionado, como respuesta a los modelos vulgares de la industria cultural monopolista, como respuesta a los monopolios del espectáculo.
- Creación de un mecanismo único y exclusivamente público, para la producción y distribución de las obras culturales y artísticas. Dicho mecanismo constará de entes estatales que funcionarán bajo la planificación y el control social, la financiación estatal y en ellos los autores desempeñarán un papel decisivo. Es así que el Arte se convertirá en propiedad y arma del pueblo, en vez de ser mercancía y monopolio de la clase rectora, como sucede ahora.
- Acceso gratuito del pueblo a los sitios arqueológicos y museos de todo tipo, que deben constituir solo propiedad pública. Entrada gratuita de alumnos y estudiantes a los teatros y cines.
- Infraestructuras y servicios exclusivamente públicos y gratuitos para la Educación Física y los Deportes, accesibles a todo el pueblo y la juventud. Creación del marco legislativo respectivo, el cual va garantizar el derecho a la educación física y los deportes en todas sus facetas.

- Creación de un sistema uniforme de Educación Física y de Deportes dentro de la educación general, basado en investigaciones científicas sobre las necesidades verdaderas para el desarrollo de los jóvenes. Supresión de toda actividad empresarial en el sector de la educación física y los deportes. El estado debe proporcionar todos los recursos y apoyar el trabajo de las asociaciones e instituciones deportivas.
- Ninguna concesión a las drogas. Creación de un frente anti-drogas por parte de todos los entes del movimiento. Reivindicar estructuras públicas y gratuitas para la prevención, la desintoxicación y la rehabilitación de los consumidores, en todo el país.

## **8. MEDIDAS ESPECIALES PARA LAS MUJERES Y LA FAMILIA:**

- Baja de maternidad 2 meses antes y 6 meses después del parto, con sueldo completo y derechos de pensión completa. Adicionalmente, un año de licencia parental para cada niño, con sueldo y cobertura de seguro social completos. Jornada laboral de horario reducido, hasta que los niños vayan a la primaria. Ampliar el permiso parental en caso de enfermedad del niño y para que los padres puedan seguir el progreso educativo de sus hijos. Igualdad y mismos derechos para las trabajadoras en el sector privado y público. Prestación de derechos y beneficios parecidos, en forma de subsidios del presupuesto estatal, para las trabajadoras por cuenta propia y las agricultoras, a fin de compensar la pérdida de ingresos en los casos de ausencia del trabajo (relacionada con los niños) y los costos del parto.
- Prohibición del trabajo nocturno a las mujeres en la industria, la manufactura y los servicios. Más concretamente, prohibición del trabajo nocturno durante el embarazo y el puerperio. Aplicación de la ley que prohíbe el despido de mujeres embarazadas.
- Prestaciones médicas y farmacéuticas gratuitas, a través del sistema de Salud Público, para revisión ginecológica y tratamientos, para todas las mujeres.
- Creación de una red Estatal de infraestructuras para la asistencia social, con la prestación de servicios gratuitos para la familia, los niños, los ancianos, los inválidos.
- Instalaciones sociales para el desarrollo del turismo social popular, vacaciones gratuitas para los estratos populares pobres, la juventud y los desempleados.

## **9. DERECHOS Y LIBERTADES DEMOCRÁTICAS:**

- Derogación de toda ley, todo mecanismo y toda práctica de criminalización de las luchas obreras y populares, que al mismo tiempo facilitan el terrorismo patronal. Acción sindical y política libre en los lugares de trabajo.
- Derogación del marco antidemocrático de la Unión Europea y de los tratados terroristas con los Estados Unidos. Revelar y contraatacar el creciente anti-comunismo en la Unión Europea.

- Derogación el marco legislativo Griego y de la Unión Europea, que priva a los inmigrantes y a los refugiados de derechos fundamentales. Legalización de todos los inmigrantes que viven y trabajan en Grecia.

**10. La soberanía** de Grecia está asegurada cuando está apoyada por el pueblo y por la juventud, los jóvenes reclutas, los oficiales y los suboficiales, que no toleran la cesión de los derechos soberanos del país a los EE.UU, la OTAN, la U.E, y a los planes imperialistas de la plutocracia. Eliminación de la institución de soldados profesionales.

Desvinculación del país de la UE y del resto de las instituciones imperialistas. Ninguna participación en la Política Europea Común de Seguridad y Defensa, en el Ejército Europeo, en las fuerzas de intervención inmediata. Que vuelvan todos los cuerpos del ejército griego, los cuales están al servicio de los ejércitos imperialistas. Eliminación de las bases militares extranjeras en nuestro país y de todas las facilidades a la OTAN- UE- EE.UU.

**Viernes 10 de Septiembre de 2010**

### **Los Secretariados**

Frente Militante de Trabajadores de Grecia

Antimonopolista Coalición de Artesanos Comerciantes de Toda la Grecia

Asociación Combativa de todos los campesinos de Grecia

Frente Militante Estudiantil

Federación de Mujeres de Grecia

## 1. Une initiative et une décision importante

**PAME** (Front de Militance de Tous les Travailleurs de Grèce), qui représente et agglutine à ses lignes de dizaines de milles d'employés et leurs familles, milles de vétérans du travail, tous les affiliés aux Syndicats, les Fédérations et les Centres Laborieux d'orientation de classe:

**PASEVE** (Coalition Antimonopoliste d'Artisans, des Commerçants et de Travailleurs à compte propre de toute Grèce), qui exprime la volonté et les intérêts des petits artisans, des commerçants et des professionnels, qui réunit un réseau d'organisations de premier et de second niveau.

**PASY** (Association Combative de tous les Agriculteurs de Grèce), un regroupement de petits et moyens agriculteurs, pour défendre leurs intérêts à travers de dizaines d'unions, d'associations et de fédérations.

**MAS** (Front de Militance des Etudiants), qui représente la parte plus dynamique des jeunes qui étudient à tous les niveaux de l'Education, qui proviennent des couches populaires et des travailleurs.

**OGÉ** (Fédération de Femmes de Grèce), qui regroupe à ses lignes de dizaines d'organisations et d'unions de femmes de tout le pays.

**Nous avons décidé** de coordonner nos forces et notre lutte sur la base de nos intérêts communs et contribuer au développement d'un mouvement de lutte vigoureux et de subversion, afin de:

- Que le poids de la crise soit chargé aux monopoles. Pas plus de sacrifices pour leurs intérêts.
- La formation d'un Front de Militance Unitaire de travailleurs, employés du secteur public et privé, d'artisans, de pauvres agriculteurs, de femmes et de jeunes, pour la revendication d'une vie digne pour nos familles et d'un futur sûr pour nos fils. Pour une perspective et un futur liés à la lutte indiscutable de libération du joug des monopoles, le l'UE et de l'OTAN, pour nous débarrasser des partis et les gouvernements qui les servent. Pour que le mouvement syndical se libère des directions syndicales, corporativistes et soumises aux intérêts du grand capital.
- Pour un Front de Militance Unitaire, qui revendiquera avec de la combativité, le droit et la possibilité d'administrer la richesse que nous produisons en notre faveur, ainsi qu'en faveur de tout le peuple. Pour un chemin de développement différent et pour un pouvoir qui aura comme objectif le bien-être du peuple, le développement pour le peuple et non pour les monopoles.

**Avec cette décision** de renforcer la lutte commune et notre alliance, **nous sommes sûrs** que nous contestons aux grandes questions dramatiques qui préoccupent de millions de personnes chaque jour.

Qu'est-ce que nous allons faire pour éliminer la pauvreté et l'insécurité du futur?

Jusqu'au moment où nous domineront les propriétaires des banques, les grands commerçants, les propriétaires de l'industrie et les fabricants des armes, le «mémoire» et la «Troïka» (au service de tous qui précèdent) et tous les vautours financiers qui exigent des mains d'œuvre pas chères, sans droits et jusqu'à la vieillesse, nous volent, nous quittent tout ça qui nous donne notre soif du gain quotidien?

Comment pouvons-nous nous libérer du chômage?

Quel sera le futur de nos enfants?

Qu'est-ce que nous allons faire avec l'augmentation de la criminalité et de l'expansion des drogues?

Comment nous libérerons d'un État qui sans cesse quitte la richesse du peuple et la part aux grands groupes d'entreprises?

Jusqu'à quand nous travaillerons pour augmenter la productivité et la richesse, tandis que la majorité des gens est obligée de vivre en misère et pauvreté?

**Nous sommes sûrs** que nous exprimons la volonté et la décision des masses populaires, afin de répondre avec de la dignité et responsabilité à la déception et la fraude des partis PASOK et NEA DIMOKRATIA, aléatoires au gouvernement depuis des années.

**Nous sommes conscients** de la responsabilité que nous assumons. Nous vivons entre le peuple et nous savons les difficultés qu'implique chaque lutte de ce type. En plus, nous savons que parmi nous il y a d'intérêts différents. D'autre part, nous donnons de la priorité aux intérêts communs et à l'ennemi commun, c'est-à-dire aux monopoles, que nous exploitent comme des travailleurs, comme des producteurs et consommateurs. Nous sommes convaincus que le seul chemin qui peut garantir du travail fixe et pendant toute la vie pour tous, de revenus décents, de droits et du temps libre est la lutte commune pour le développement radicalement différent. Nous sommes convaincus parce que nous croyons à la puissance des travailleurs et du peuple, pour imposer sa «justice». Nous luttons avec notre alliance pour que le peuple ait de la confiance en soi et pour qu'il puisse se convertir à une puissance dominante et réclamer son propre pouvoir. Que le peuple lutte pour le changement de la classe au pouvoir et non pour l'altération des partis, qui reproduisent le même système brutal, oppressif et exploiteur. Qu'il lutte pour le pouvoir populaire ouvrier.

Grâce à l'expérience de nos luttes grandes, et aussi d'à travers des conséquences terribles de la crise capitaliste, nous sommes unis et décidés. Nous ne reculons pas, en faisant tous les sacrifices nécessaires, jusqu'à la victoire finale. Nous pouvons le faire, en coordonnant nos forces en un front combatif et décisif.

La crise financière que nous vivons aujourd'hui, et ses conséquences qui tombent à nos épaules,

n'est pas quelque chose accidentelle et temporelle. Elle est à la fois le résultat et la preuve du caractère obsolète, pourri et parasitaire de la forme de production capitaliste. Il ne peut pas exister de la sortie populaire de la crise, au sein de ce système, parce- qu'il se rend chaque fois plus cruel, plus réactionnaire. Le système ne peut pas s'humaniser, ni se corriger.

En faisant du front aux monopoles, le cœur du système capitaliste, aux partis que le servent et à l'UE, nous faisons un appel de lutte pour renverser les politiques antipopulaires, de lutte pour la survivance, de lutte pour de changement radicaux en ce qui concerne l'économie et le pouvoir.

**Seulement cette lutte**, pour un chemin de développement différent et pour un pouvoir populaire peut satisfaire à la fois les nécessités populaires en ce qui concerne l'alimentation, la maison, l'éducation complète, la protection de la santé, peut garantir l'horaire fixe du travail, du repos et de la récréation créative. Seulement cette lutte peut conduire à l'abolition de la discrimination des femmes et à la satisfaction des nécessités actuelles des jeunes.

**Seulement ce chemin** peut garantir la production nationale de produits d'agriculture qui satisfassent les nécessités alimentaires du peuple, le développement des secteurs relatifs à l'industrie de transformation nationale.

**Seulement ce chemin** peut convertir en prestations sociales l'eau, les télécommunications, l'énergie, les transports, et aussi garantir que les secteurs stratégiques de l'économie constitueront de la propriété sociale de l'état.

**Seulement ce chemin** peut amplifier et garantir les libertés populaires et les droits laborieux.

**Seulement ce chemin** peut assurer les droits de souveraineté nationale de Grèce, de notre peuple, peut conduire à notre délace des Institutions Impérialistes.

Il n'y a pas d'alternative. Les producteurs de toute la richesse, avec son action subversive, doivent convertit en propriété publique les moyens de production concentrés et les poser au service d'une production désigné pour le bien-être populaire. L'alliance que nous construisons au jour d'hui est dédiée à ces objectifs, avec notre décision de coordonner nos forces. Nous avons de la confiance en la volonté, l'expérience et la force de la classe ouvrière, qu'objectivement se chargera du grand poids de cette lutte.

Nous n'acceptons pas les arguments du gouvernement, sur le fait que les sacrifices des travailleurs ont du résultat et que «Callicrates» (la réforme structurelle du gouvernement locale et municipal) portera «le printemps» au peuple. Ells sont de sacrifices en faveur du grand capital et de pertes permanentes, sans caducité, aux revenus et les droits des travailleurs. Tout développement basé à l'exploitation brutale des travailleurs pour qu'ils augmentent les bénéfices des monopoles, tout développement basé à la destruction massive des pauvres agriculteurs et des travailleurs à compte propre, portera une majeure concentration de capital à peux mains.

Il sera du développement non-stable, limité, avec plus de chômage et de pauvreté. Callicrates offrira des neufs outils et lois, afin que le capital approfondie plus en l'exploitation des nécessités populaires et des ressources naturelles.

Nous faisons un appel aux couches populaires, pour qu'ils distinguent les responsabilités entre eux et les partis de PASOK et NEA DIMOKRATIA, pour qu'ils supèrent ses validations et qu'ils tournent le dos à ces partis. Ces partis ne changent pas, ne se corrigent pas, quelles que soient les transformations et l'autocritique qu'ils fassent. Sont et continueront être de partis de la plutocratie, de l'UE, aussi comme en cas de plusieurs partis de la gauche-verte, comme le parti de SYN-SYRIZA, qui se ne trouvent pas au service des travailleurs et de leurs intérêts. C'est ça qu'ils ont prouvé les organisations syndicales qui soutiennent ces partis.

Les organisations syndicales de GSEE, ADEDY, GESASE, SYDASE, GSEBEE, ESEE ont en leur direction de forces complices et coresponsables des problèmes des travailleurs. Ils sont au service de tout gouvernement et des grandes entreprises, portant le mouvement syndical d'un recul à l'autre, d'une concession à l'autre. Maintenant c'est le moment pour que les travailleurs les tournent le dos et qu'ils indiquent leurs propres représentants comme des lidères. Les employés, les travailleurs, les pauvres agriculteurs, les travailleurs à compte propre, les jeunes, les femmes, les retraités doivent se baser sur leur propre force et en l'alliance sociale en construction. Leur force se trouve là, ainsi comme leur espoir et leur perspective. Nous faisons un appel aux travailleurs pour qu'ils donnent ce pas.

Les organisations de PAME, PASEVE, PASY, MAS et OGE peuvent garantir que leurs luttes seront accomplies. Ce sont ces les forces que n'ont pas du compromis, pas de liens aux grands intérêts. Elles sont conséquentes et de vraies forces populaires.

## **2. Mouvement de subversion de la politique antipopulaire de l'UE et du Mémoire - protection du niveau de vie du peuple. Que le peuple n'admette pas la dette et le déficit. Que les paie la plutocratie.**

Il est déjà révélé que toutes les mesures antipopulaires et antiouvrières appliquées jusqu'aujourd'hui, étaient prédéterminées. Elles étaient incluses aux programmes de PASOK et NEA DIMOKRATIA depuis presque 20 ans. Au moment de la crise, lesdites mesures s'accélérent. Leur caractère n'est pas temporel. En fait, ils satisfassent les exigences permanentes de l'oligarchie économique et **les plans stratégiques de l'UE pour achever:**

- Démolitions au marché laborieux afin de réduire au minimum le cout de la force ouvrière, et garantir de nouveaux et plus grandes privilèges des patrons sur la classe ouvrière.

- Ampliation du domaine du capital monopoliste en la production et le marché, en déplaçant les petits producteurs et les travailleurs à compte propre aux villes et aux villages.
- Réduction significative des dépenses sociales, en combinaison avec la privatisation et la délivrance de secteurs sociaux primordiales au grand capital, afin d'achever plus de rentabilité.
- Modernisation de l'Etat, afin d'être plus efficace en faveur de la plutocratie et du système capitaliste.
- Privatisations généralisées, libération du marché aux secteurs d'importance stratégique.

Ce n'est pas une casualité que l'ensemble des mesures appliquées jusqu'au moment, jouit du plein soutien par l'oligarchie financière et des organismes de l'UE. Il ne s'agit pas de «mesures d'occupation comme ils affirment quelqu' uns pour désorienter le peuple, mais de mesures de soutien à la plutocratie et à la compétitivité du grand capital.

Les amputations aux salaires, aux pensions, aux subsides, aux suppléments pour du travail supplémentaire, l'abolition du 13e et du 14e salaire (1) au secteur public et privé, l'augmentation des impôts directes et indirectes, les augmentations continus aux prix des produits de consommation populaire, les licenciements généralisées, la généralisation de la flexibilité laborieuse, diminuent le budget familiale de grande partie des couches populaires, conduisent beaucoup de secteurs populaires au chômage et à l'indigence.

La diminution de la consommation populaire prolonge la crise. La crise approfondue, en combinaison avec l'extension du domaine des monopoles en plusieurs secteurs, conduisent une partie importante de petites magasins à l'extinction. En plus, l'impotence des travailleurs à compte propre de répondre à ses obligations à l'égard des banques, l'Etat et leurs cotisations à la Sécurité Sociale augmente leur dette et crée une impasse pour milles d'eux et leurs familles. C'est pour ça que beaucoup d'eux sont entrés au chômage et encore plus sont prêts de le faire.

Les amputations impulsées aux organismes comme OAED, OEK et OEE donneront un coup décisif aux prestations qu'aidaient et constituaient une ligne de défense pour un grand numéro de chômeurs, les mal rémunérés et le reste des couches populaires devant la politique antiouvrière et antipopulaire. Quelques exemples desdites amputations sont les suppléments de chômage, les d'hivers (pour le chauffage),, le supplément de loyer, la carte de tourisme sociale (2) etc.

La distinction des agriculteurs entre ceux qui vivent de l'agriculture et les autres que ne le font pas, privera 200.000 d'agriculteurs pauvres des suppléments que recevaient et des exonérations d'impôts, parce qu'ils sont obligés à travailler à de métiers non agricoles, afin de survivre (alors ils ne se considèrent pas comme d'agriculteurs d'occupation principale).

Les changements en la Sécurité Sociale et l'application de lois précédents, hors de construire d'exemples patentes de la démolition de droits, sans doute alimenteront le chômage, qui touchera de pourcentages hauts, parce-que beaucoup de travailleurs se maintiendra à leurs postes de

travail jusqu'à la vieillesse. L'application des lois susdites baissera de plus les pensions de misère, et aussi affectera les pensions plus hautes. L'abolition de pensions complémentaires se trouve aussi aux plans, ainsi que les timbres de Sécurité Sociale complémentaires pour les professions insalubres et lourdes. Elles se réduiront aussi les subventions de fonds de plusieurs institutions Sécurité Sociale et surtout les d'OGA (agriculteurs) et d'OAE (travailleurs à compte propre).

Il y a encore beaucoup de mesures à appliquer, afin d'accomplir les compromis du Mémoire. Le Mémoire actualisé contient d'orientations du capital qui éclairent et amplifient les mesures anti-ouvrières et anti-Sécurité Sociale du gouvernement de PASOK. Les Conventions Collectives par Secteur se questionnent, afin de s'abolir définitivement. Ça aboutira à l'intensification de l'exploitation de la force ouvrière par les patrons. **Tout droit laborieux** s'abolit et la protection qu'il y avait quelque fois, malgré le fait qu'elle était le résultat de **la législation laborieuse mutilée**. Une nouvelle série de mesures fiscales brutales est prévue et l'application du Mémoire impliquera de conséquences dramatiques en la vie et les droits de la classe ouvrière des travailleurs à propre compte et les pauvres agriculteurs.

Les changements au secteur de santé seront drastiques à coté des affiliés, et des non-affiliés de la Sécurité Sociale. L'augmentation des quotas pour la rénovation des livrets de Santé ont exclu de dizaines de milliers d'affiliés des prestations de santé, comme l'assistance médicale et pharmaceutique, les analyses médicales, l'hospitalisation, même cette aux pays étrangers etc. plus du 20% des affiliés se privent des prestations économiques, comme le supplément de maladie, de maternité et d'invalidité.

Milliers d'affiliés se verront obligés de mettre la main dans la poche pour payer les examens médicaux non couverts par la Sécurité Sociale. Et il est clair que les chiffres et le niveau du problème se multiplient si nous prenons en compte tous les membres de la famille qui dépendent de chaque affilié.

Au Mémoire actualisé ils sont prévus de réformes qui commercialisent complètement la santé. Elle est prévue l'application généralisée de 3 euros de taxe d'entrée aux consultations extérieures et les urgences des hôpitaux. Milliers d'employeurs et de retraités devront faire face à un grand problème, à cause de l'exemption de dizaines de médicaments de la couverture de la Sécurité Sociale. Pendant la période antérieure, les travailleurs payaient le 100% de plusieurs médicaments liés à des maladies graves et prolongées.

Entre les 400.000 affiliés de l'OAE (Organisme de Sécurité Sociale pour les travailleurs de compte propre) un chiffre qui s'augmente sans cesse, le nombre de ceux qui ne peuvent pas payer leurs cotisations s'augmentera et ça conduira à ce que ces gens perdent leur attention médicale. En la Caisse de OGA (le Fonds des Agriculteurs), le 35% des agriculteurs aujourd'hui ne peut payer ses cotisations ou il n'a pas de couverture.

Le Système de Santé publique arrivera à une situation tragique. Les dépenses publiques pour la santé ont diminué et, comme les prestations se commercialisent, le problème d'approvisionnement

de matériaux, de médicaments d'alimentation etc. s'aggravera et tombera aux épaules des travailleurs qui ne pourront pas satisfaire leurs nécessités urgentes.

Les travailleurs recevront des coups durs à cause de plusieurs cas auxquelles les chefs refusent à payer de rétributions de plusieurs mois. Les cas de suspension de paiements en plusieurs Organismes d'Utilité Publique et de Services Publics s'augmenteront et s'intensifieront. En hivers, les travailleurs mal rémunérés, les retraités de revenus très basses, les chômeurs, les immigrants, les pauvres agriculteurs etc. devront faire face à un grand problème dû à l'augmentation accélérée du VAT (et pas seulement de ça), sur le prix du pétrole de chauffage.

Au même temps, elle est annoncée une nouvelle augmentation aux prix de l'Electricité Publique et aux transports, un fait qui affectera tous les foyers populaires et spécialement les petits agriculteurs et commerçants. Au même temps, le prix de l'électricité pour les grandes entreprises se diminuera.

Selon tout ça, il est impératif que les syndicats, les organisations de femmes, les organisations massives et les commissions populaires agissent sur la base des nécessités des familles des travailleurs, des chômeurs, des agriculteurs, des travailleurs à compte propre. Il est nécessaire de le faire avec diverses formes de lutte, en promouvant des revendications qui répondent immédiatement à des problèmes aigus, comme l'assistance sanitaire, la dérogation des subsides, la suspension de paiements. Nous devons exiger la suspension de paiements des comptes des utilités (électricité, eau etc.) pour part des chômeurs, la suspension des paiements des prêts agricoles et immobiliers, selon des critères économiques et sociaux spécifiques.

Les travailleurs du Secteur de Santé ne doivent pas exiger la carte de Sécurité Sociale ou le paiement immédiat à ceux qui vont aux services d'assistance médicale. Ce se peut imposer par la mobilisation massive. Il est nécessaire de prendre des initiatives, de faire des interventions à la Sécurité Sociale (IKA), aux hôpitaux, aux jardins d'enfance, aux services d'assistance aux écoles d'éducation spéciales, aux asiles de troisième âge, pour que les gens puissent avoir accès sans payer le minimum. Disponibilité de tout matériel sanitaire nécessaire et de médicaments gratuits par les centres de Santé et les Services d'Assistance Sociale, de tout niveau. L'Etat et le capital doivent payer le prix.

Nous pouvons réunir toutes les familles populaires, dont les applications pour les jardins d'enfance furent exclues, pour pressionner les autorités compétentes, afin de satisfaire immédiatement toutes les applications à tout coût. L'Etat doit se charger de la reconstruction et rénovation des bâtiments abandonnés au centre d'Athènes, afin d'héberger et attendre aux personnes sans foyer, en donnant de la priorité aux immigrants et ses fils.

Ces initiatives et plusieurs d'autres peuvent survenir à travers de l'initiative populaire, peuvent alimenter le développement d'un mouvement massif qui répondra à plusieurs dilemmes posés par le gouvernement, en terrifiant les gens. Un exemple: «vous acceptez le massacre de vos droits,

ou nous faisons faillite». Ces interventions, tandis qu'elles se multiplient et se popularisent, de la forme apte, elles génèrent de nouvelles initiatives, elles renverseront le fatalisme, le conformisme et la conception existante sur l'inefficace des luttes. Aussi, ils créeront un terrain féconde pour la conscienciation de la force que possède la lutte populaire et les possibilités pour un chemin de développement différent.

Par conséquent, la revendication de mesures immédiates pour la protection de la vie des chômeurs, des familles populaires, aux villes et aux villages, a du caractère urgent. Nous exigeons que ces mesures se spécialisent selon le genre, l'âge, le secteur du travail et la région.

Notre objectif est un mouvement combatif et massif, de hausse populaire et de lutte organisée, dirigé par PAME (avec toutes les forces qui possèdent, Syndicats, Commissions de Lutte, Centres Laborieux, Fédérations) en liaison étroite avec PASEVE, PASY, MAS et OGE (et toutes les forces qui regroupent en leurs lignes) et ensemble avec toute organisation massive, sur la base des revendications communes et unis à tous qui souffrent et aux qui ne peuvent pas gagner le nécessaire pour survivre, non plus faire face aux nécessités basiques de leur famille. Un mouvement de négation de paiements, d'indiscipline aux lois et les mesures antipopulaires. Un mouvement de désobéissance, pour que le peuple ne paie pas le poids de la crise. Les monopoles doivent la payer.

Secteur par secteur, arrondissement par arrondissement, ville par ville et village par village, en organisant l'alliance, la lutte, la solidarité, nous créons de fronts de lutte et d'unification partout. Un mouvement d'offensive sous le programme d'action commune de PAME, PASEVE, PASY, MAS et OGE, qui renversera les difficultés et les corrélations de force, un mouvement de résistance, de volonté, pour de luttes et d'accomplissements efficaces.

### **3. D'exigences urgentes pour la protection des chômeurs, des travailleurs à court terme, des employés mal-rémunérés, des retraités, des immigrants, des agriculteurs pauvres, les travailleurs à compte propre sans du travail, ainsi que de leurs familles**

1. Simplification des réquisits pour le supplément de chômage, extension du supplément de chômage à tous ceux qui ferment leurs magasins ou qui travaillent occasionnellement. Nous n'allons pas permettre la réduction des suppléments, que, de toute façon, sont rares.
2. Pleine attention médicale et gratuite, avec de la rénovation des livrets de santé de tous facteurs de sécurité sociale, sans plus de réquisits. L'Etat doit couvrir le 100% du financement de leur attention médicale, y compris la de leurs familles.

3. Réduction de 30% aux tarifs de toutes les utilités publiques, en interdisant au même temps l'arrêt du provisionnement d'eau, électricité et téléphone.
4. Transport urbain gratuit
5. Que le temps du chômage s'inclue au calcul du temps pour le retrait
6. Annulation des dettes qui proviennent des intérêts et congélation des prêts pour les chômeurs et les pauvres agriculteurs, avec l'abolition parallèle d'hypothèques de tout type de propriété (maisons, terre etc.)
7. Subvention totale du prix du loyer
8. Marché de l'état, recollection et distribution d'aliments aux chômeurs et les retraités avec de la pension basse
9. Création des espaces de l'état pour couvrir les nécessités d'habillement, chaussée, article d'hygiène personnelle, à prix de cout
10. Matériel scolaire gratuit pour les enfants des chômeurs
11. Couverture pleine du cout des études pour les étudiants dont les parents sont chômeurs ou pauvres agriculteurs
12. Aucune démission de travailleurs de contrat temporel, au secteur public et privé aussi
13. Plus de travailleurs aux secteurs de Santé, d'Assistance Sociale, à l'Education et à d'autres secteurs d'infrastructure sociale, pour la réduction du chômage et pour la couverture des manques existantes à plusieurs postes de travail

Tout le susdit comprend les travailleurs d'emploi temporel, ainsi que les travailleurs) tours, pendant toute la durée du chômage, ainsi que les travailleurs à compte propre et les agriculteurs dévastés ou de revenus très bas, à de niveaux humiliants.

#### **4. Exigences pour la protection du niveau de vie des travailleurs, des retraités et du reste des couches populaires**

- Travail fixe et au long de la vie pour tous. Emploi à temps indéfini pour tous les employés à court terme, sans de réquisits.
- Garanti des Accords Collectifs de Travail par secteur
- Abolition de la flexibilité aux relations laborieuses
- Salaire minimum: 1400€
- Pension minimum: 1200€
- Supplément de chômage: 1120€, pendant toute la durée du chômage



- Abolition immédiate du Décret Présidentiel sur les contrats laborieux, les Accords Collectifs de Travail, les indemnités pour démission et les pratiques d' étudiants pour leur formation professionnelle
- Aucune exception de la liste de métiers Lourds et Insalubres
- Prohibition de l'hausse des prix pour tous les produits et les services
- Supplément de chauffage pour les familles dont le revenu annuel n'excède pas les 40.000€
- Réduction d'un 10% aux cotisations des travailleurs à compte propre et cesse de leurs accusations pour des dettes. Financement sans d'intérêts au long du période de la crise. Annulation des cotisations pour le couvrement de la santé et l'assistance médicale
- Annulation de toutes les cotisations des agriculteurs pauvres pour leur assistance médicale et pharmaceutique
- Transport gratuit pour tous les travailleurs, les retirés, les pauvres agriculteurs, les travailleurs à compte propre parmi les 6 et 8 heures du matin. Offert de transport mensuel de 15€ pour ceux dont le revenu familial annuel n'excède les 40.000 €
- Réduction d'un 50% des billets de transport urbain et interurbain
- Réduction d'un 50% des péages maritimes

- Annulation des péages
- Annulation de la Coopération parmi les secteurs Publique et Privé (nommée SDIT) et annulation des contrats de construction d'œuvres publiques par d'entreprises privées.
- Tous les enfants de toutes les familles qui ont sollicité leurs ingressions aux écoles d'enfance publiques doivent être admis sans de requis. Emploi de personnel permanent aux écoles d'enfance par de contrats de temps indéfini. Création de nouvelles écoles d'enfants. Annulation de tout type de paiement par les parents. Le financement de ces écoles doit être chargé au budget de l'état.
- Cesse de la contribution des retraités aux cartes de tourisme sociale pour d'excursions et thérapies aux bains naturels
- L'assistance médicale, ainsi que tout couvrement de la Sécurité Sociale, doit être une responsabilité exclusive de l'état, en lui finançant le 100% de son coût.
- Couvrement totale par l'état pour des analyses médicales, faites par d'ONGs et d'autres organisations similaires, qui provisionnent leurs services à tous avec le financement plein et compétent de l'état. Eventuellement, elles doivent se rendre d'institutions de l'état.

## Sur les impôts

- ✓ Les familles populaires avec de revenus que n'excèdent pas les 40.000€ doivent être exemptes des impôts. A cette somme, elle doit être ajouté une somme de 5.000€/ enfant
- ✓ Déduction des cout d'utilités (électricité, téléphone, eau etc.) des impôts
- ✓ Gravement de 45% sur les bénéfices du grand capital
- ✓ Liquidation des biens des grands capitalistes, pour d'évasion fiscale et tributaire
- ✓ Imposition et imposition aux groupes d'entreprises monopolistes, pour le couvrement des nécessités publiques
- ✓ Déduction des impôts avec ces qui seront gravés aux travailleurs à propre compte, avec l'élimination des critères objectives d'imposition, des impôts municipaux spéciales et es taux injustes que paient pour la fermeture de l'année fiscale
- ✓ Elimination du VAT aux produits de consommation populaire, élimination de l'impôt spécial de consommation sur le prix de pétrole de chauffage
- ✓ Elimination du VAT aux engrais agricoles, la machinerie, la gasoline.
- ✓ Elimination du VAT aux produits d'alimentation, d'éducation, de santé, aux comptes d'électricité, de gaz, des télécommunications, de l'eau et de son nettoyage, pour l'usage domestique et agricole

- ✓ Elimination des impôts et arbitres municipaux (aux comptes d'électricité)
- ✓ Elimination des impôts de l'état et du VAT aux comptes de téléphonie mobile.

### **Sur les prêts bancaires:**

L'augmentation des prêts bancaires par les familles populaires ne fut pas une chose casuelle. Elle fut réalisée au long d'un période de floraison de l'économie capitaliste. Les familles populaires et leurs nécessités augmentées se convertèrent à une mine d'or pour le capital bancaire. Les données bancaires reflètent d'une manière dramatique l'impasse pour milles de endettés qui ne peuvent pas payer leurs prêts.

Milles d'agriculteurs pauvres, soient petits ou moyens sont excessivement endettés. Le revenu agricole fut drastiquement diminué et beaucoup d'eux ne peuvent pas payer leurs mensualités, et alors les banques passent à confisquer leurs terres cultivées.

- ✓ Cesse de la capitalisation à tous les prêts
- ✓ Prohibition par la loi de vendre aux enchères les terres cultivées et de toute résidence (principale ou secondaire) dont le valeur n'excède pas les 300.000€ et les 150m2 de superficie pour chaque famille populaire de quatre membres (respectivement 200.000€ et 100m2 pour deux concubins).
- ✓ Suppression des dettes qui proviennent d'intérêts pour les chômeurs, les petits et moyen agriculteurs et les travailleurs dont le salaire n'excède pas les 15000€ et suspension de paiements de leurs prêts pour les années suivantes
- ✓ Prohibition d'une divergence majeure de l'1% parmi l'intérêt de dépôts et les prêts
- ✓ Concession de prêts avec un intérêt d'1% pour les travailleurs de revenu très faible, les pauvres agriculteurs, les retraités avec de salaires bas, sous la responsabilité de l'état
- ✓ Elaboration d'un programme de construction intégrale par l'Organisation de Résidences Laborieuses (OEK) qui, à travers de leurs propres ressources satisfaira les nécessités de résidence des familles ouvrières. Prêt aux bénéficiaires au 100% du valeur pour l'acquisition de résidences, sans d'intérêts, avec l'usage du capital de l'OEK (3)
- ✓ Engagement des résidences confisquées par les banques, afin de satisfaire les nécessités de résidence populaire. Confiscation des biens de l'église, afin de satisfaire les nécessités populaires de résidence ou de bâtiments scolaires
- ✓ Congélation des dettes bancaires des commerçants et des travailleurs à propre compte, au long de la crise
- ✓ Congélation des dettes pour les agriculteurs et les éleveurs pauvres, au long de la crise, avec la prescription simultanée des intérêts composés.
- ✓ Non à l'amalgamation et la privatisation de la Banque Agricole de Grèce (ATEBANK) avec la



Banque Postale (Post Bank). Soutien de caractère coopératif et de la production des unités d'industrie et de transformation (Dodoni, Industrie de Sucre, SEKAP, ELVIZ) (4).

## Pour l'éducation et les Jeunes

- ✓ Que le chiffre d'étudiants par classe n'excède pas les 20
- ✓ Couverture immédiat des places vides de professeurs
- ✓ Contrat indéfini pour tous les professeurs employés par heure ou à court terme
- ✓ Aucun jeune de moins de 18 hors de l'école publique
- ✓ Satisfaction immédiate des nécessités aux bâtiments scolaires, avec le financement de l'état au 100%
- ✓ Supplément mensuel de 600€ pour tous les étudiants qui ne se couvrent pas par les résidences d'étudiants, de familles de chômeurs et de toute ces familles dont le revenu annuel n'excède pas les 40.000€
- ✓ Transport urbain gratuit pendant toute l'année pour les étudiants de l'école et l'université, en plus, accès libre aux musées, aux théâtres et les installations sportives
- ✓ Annulation de l'immatriculation aux Ecoles Publiques de Formation Professionnelle
- ✓ Centres de détoxication organisés

- ✓ Abolition du Décret Présidentiel et de toutes les mesures barbares qui légalisent le travail à partir des 15 ans, en ouvrant les portes pour l'époque contemporaine des enfants-esclaves

#### Sur la privatisation:

- ✓ Aucune concession aux secteurs stratégiques de l'économie, comme l'énergie, les transports et les télécommunications au capital monopole
- ✓ Lutte maintenant contre l'extension des privatisations des compagnies publiques de poste, des chemins ferroviaires, des télécommunications du gaz, de l'eau, de l'électricité.
- ✓ Lutte pour garantir que les secteurs d'énergie, de transports et de télécommunications auront le caractère des biens sociaux, en juxtaposition à leur commercialisation. Avec la libéralisation des métiers fermées, ils essayent détruire les petits commerçants et les travailleurs à propre compte à certains secteurs de l'économie, et les livrer au grand capital
- ✓ Entités de l'état uniques aux secteurs d'importance stratégique, que, en étant propriété populaire, serviront les nécessités du peuple.

Les travailleurs ne doivent pas légitimer en leur conscience la liquidation de la richesse publique, réalisé par les partis de PASOK et NEA DIMPKRATIA, au sein du marché libéralisé de l'UE

## 5. Consolidation de l'alliance sociale, pour de luttes subversives victorieuses, pour un chemin de développement différent, pour l'économie et le pouvoir populaire

La satisfaction des nécessités populaires actuelles se trouve au cœur de la lutte et de l'alliance. De revendications et de luttes qui renforcent l'alliance populaire, coordonnent le poing, créent l'esprit pour l'offensive et inspirent d'optimisme militant.

Nos propositions correspondent aux intérêts de la majorité du peuple, en juxtaposition et contre les intérêts d'une minorité qui a accumulé à leurs mains les moyens de productions et s'approprie le travail du peuple.

Les mesures susdites se peuvent satisfaire parce que tout le potentiel scientifique, technique ; tous les moyens de production et tous les ressources productifs existent. La production doit être en faveur de la satisfaction des nécessités populaires et non au service des bénéfices d'une minorité.

**1. EMPLOI:** travail fixe et pour toute la vie pour tous, qui est le droit essentiel de l'être humain afin d'éliminer le chômage. Consolidation de la journée fixe de 35heures par semaine, 5jours par semaine, 7heures par jour, et le dimanche comme un jour de repos. Prohibition de

toute forme flexible d'emploi et de toute forme de travail précaire. Les pratiques des étudiants aux entreprises doivent être rémunérés avec du salaire complet, et en ayant droit à la sécurité sociale et la pension. Six (6) heures de travail par jours à de métiers lourds et insalubres, pour les étudiants obligés à travailler. Supplément de chômage aux 1.120€ au long de tout le temps de chômage, pour toutes les catégories de chômeurs, avec de l'assistance médicale et pharmaceutique complète et gratuite, sans de requis.

**2. SECURITE SOCIALE:** retrait obligatoire pour tous aux 30 ans de travail, sans de limite d'âge. Retrait aux 60ans pour tous les hommes et aux 55 ans pour toutes les femmes. Pour ceux qui travaillent en métiers lourds et insalubres, diminution de 5 ans pour leur retrait et extension de cette mesure aux secteurs respectifs de manufacture. Pension minimale pour les employés au 80% du salaire-basse de 1.400€, c'est-à-dire de 1.120€ par mois. Cette pension- basse doit être valide pour toutes les caisses de sécurité sociale. Au calcul des ans pour le retrait le temps de congé à cause de maternité des femmes et le temps de service militaire des hommes doivent être inclus, en leur remboursant les timbres respectifs de la sécurité sociale par les travailleurs, jusqu'à son annulation complète et son substitution respective par l'état. Pour les travailleurs à compte propre et les agriculteurs, l'1/3 des cotisations doit être payée à compte propre et les 2/3 par l'état. Annulation des cotisations pour la santé.

**3. SANTE ASSISTANCE SOCIALE:** un système unique de Santé, d'Assistance Sociale, de Médecine Préventive et d'Emergences, publique et gratuit, modernisé, avec le financement exclusif de l'état. Le système de Santé et d'Assistance Social doit se spécialiser selon les nécessités des jeunes, des femmes, du troisième âge, les invalides et selon les nécessités spécifiques de régions montagneuses et d'îles. Spécialement pour les centres de Santé qui se créent selon de critères démographiques, géographiques, épidémiologiques etc. annulation de toute activité d'entreprises au secteur de Santé et d'Assistance Sociale, socialisation de toute infrastructure qui couvre les réquisits respectifs. Proportionner le livre de Santé à tous, sans de requis, sans avoir rien à faire avec le contrat de travail, le chômage, le salaire, la nationalité. Que le livre de Santé ait le caractère de «carte d'identité de Santé», sans l'obligation d'aucun type de paiement ou de cotisation aux prestations médicales et d'assistance sociale. Création d'une Industrie Pharmaceutique de l'état. Mesures efficaces pour la protection de la Santé et la Sécurité en ce qui concerne le travail, avec la création d'infrastructures respectives, la fondation d'un Corps de l'état de médecins de travail, emploi de Techniques de Sécurité et de Santé au Travail, et d'infirmiers etc. Couverture des risques professionnels par de mesures aptes, au sein d'un système de Sécurité Sociale exclusivement public. Prohibition de souscrire de contrats entre les Caisses de Sécurité Sociale et les entreprises privées.

**4. EDUCATION:** système d'éducation exclusivement public et gratuit, avec la suspension de toute activité d'entreprise privée. Education préscolaire obligatoire de deux années. Education générale obligatoire pour tous à l'école normal de 12 ans de durée, sans de la discrimination raciale et de classe. Education professionnelle incluse au système scolaire public et gratuit, à partir de la graduation de l'école général. Elimination des Centres et Instituts de Formation Professionnelle (KEK, IEK). Education supérieure, publique et gratuite, pour la formation de scientifiques spécialistes de haute qualification, de compétence professionnelle, et d'haute niveau culturel. Que le titre constitue le seul réquisit d'emploi pour tous. Formation additionnelle périodiquement, pour tous les travailleurs, à travers d'un système d'éducation publique gratuite. Amplification du réseau d'écoles d'enfance publiques et gratuites pour tous les enfants, gratuites et appartenantes à l'état. Supplément mensuel de 600€ pour les étudiants qui ne peuvent pas s'héberger aux résidences d'étudiants, soit parce-qu'elles ne sont pas accessibles, ou parce-qu'elles se trouvent encore en construction.

**5. ALIMENTATION:** La production nationale d'aliments basiques et de qualité est quelque chose factible, afin de satisfaire les nécessités alimentaires du peuple, par la socialisation de la production agricole latifundiste, de l'industrie agricole et de pêche et l'industrie de transformation, en faveur du peuple et pas en faveur des bénéfices capitalistes. Par la centralisation de la planification et le coopérativisme de la production agricole, le cout de la production se diminue, les forces productives s'utilisent et il se diminue le chômage et la pauvreté, il y a du développement de l'économie et l'ambiance rurale.

**6. ENVIRONNEMENT-INFRASTRUCTURES SOCIALES:**

- Amélioration des conditions de vie aux arrondissements ouvriers et les espaces rurales, par la création et le renforcement de Services Publics et Gratuits de Santé, d'Education, d'Athlétisme et de la création de Centres Culturels.
- Développement d'une politique de résidence populaire, avec un plan de résidences pour les nécessités basiques populaires, d'assistance spéciale pour les concubins, les jeunes par de programmes plus favorables. Planification intégrale pour la prévention des effets des séismes et de mesures de traitement immédiat après un séisme.
- Lutte afin de consolider les communications, l'énergie, les transports comme de services sociales. Suppression de tous le péages. Généralement, la création d'entités publiques pour de secteurs stratégiques, qui feront partie des biens communs et répondront aux nécessités populaires.
- Transformation des biens communs de toute propriété de terre privée de grande extension en montagnes et forêts. Reforestation de territoires brulés, protection et administration des écosystèmes de forêts, que contribuent à la rétention d'eau et l'enrichissement des

aquifères, ainsi qu'au secteurs de production de bois et de ses produits. Convertir en propriété publique les plages et les espaces libres (sans bâtiments).

- Planification des œuvres de protection d'inondations et administration par l'état exclusivement des ressources hydriques, en ce qui concerne l'investigation, la protection et l'utilisation du totale du pays et selon les départements d'eau.
- Protection de tout espace libre de béton (construction de bâtiments), protection de rivières, de lacs, de mers et de la contamination industrielle et protection des plages de la poubelle. Construction de réseaux pour l'évasion des eaux pluviaux aux villes et leur respectif maintien.
- localisation des parcs industriels

## 7. CULTURE-SPORTS- LUTTE CONTRE LES DROGUES

- Assurer les conditions éducatives et matérielles pour l'accès sans d'obstacles du peuple à l'art, la culture, pour le développement de l'art populaire, comme de réponse aux modèles vulgaires de l'industrie culturelle monopoliste, comme une réponse aux monopoles du spectacle.
- Création d'un mécanisme unique et exclusivement public pour la production et la distribution des œuvres culturelles et artistiques. Le mécanisme susdit, consistera en entités de l'état que fonctionneront sous la planification et le contrôle sociale, le financement de l'état et pourtant, auront un rôle décisif. De cette façon, l'art se convertira en propriété et arme du peuple, sans être un objet à vendre et un monopole de la classe dominante, comme aujourd'hui.
- Accès gratuit du peuple aux sites archéologiques et aux musées de tout type, qui doivent être uniquement de la propriété publique. Entrée gratuite des étudiantes aux théâtres et les cinémas.
- Infrastructures et services exclusivement publiques et gratuits pour l'Education Physique et les Sports, accessibles à tout le peuple et les jeunes. Création au sein de la législation respective, qui garantira le droit à l'Education Physique et les Sports à tous leurs aspects.
- Création d'un système uniforme d'investigation scientifique sur les nécessités vraies pour le développement des jeunes. Suppression de toute activité d'entreprises au secteur de l'éducation physique et les sports. L'état doit proportionner tous les ressources et soutenir le travail des associations et institutions de sports.
- Aucune concession aux drogues. Création d'un front anti-drogues par tous les entes du mouvement. Revendiques de structures publiques et gratuites pour la prévention, la détoxification et la réhabilitation des consommateurs dans tout le pays.

## 8. MESURES SPECIALES POUR LES FEMMES ET LA FAMILLES:

- Permis de maternité de 2 mois avant et 6 mois après la naissance, avec du salaire complet et de droits complets à la pension. De plus, un an de licence parentale pour chaque enfant, avec du salaire et couvrement de sécurité sociale. Journée complète d'horaire réduit, jusqu'à que les enfants aillent à l'école primaire. Amplification du permis parental en cas de maladie de l'enfant et afin que les parents peuvent suivre le progrès éducatif de leurs enfants. Egalité, et les mêmes droits pour les travailleurs au secteur privé et public. Prestation de droits et bénéfices similaires aux suppléments du budget de l'état pour les femmes travailleurs à propre compte et les agriculteurs, afin de compenser la perte de revenus en cas d'absence du travail qui concerne les enfants et le cout de naissance.
- Prohibition du travail pendant la nuit pour les femmes en l'industrie, la manufacture et les services. Plus concrètement, prohibition du travail pendant la nuit au long de l'enceinte et la lactance. Application de la loi qui prohibe la démission des femmes enceintes.
- Prestations médicales et pharmaceutiques gratuites à travers d'un système de Santé Public, pour de la révision gynécologique et les traitements pour toutes les femmes.
- Création d'un réseau de l'état d'infrastructures pour l'assistance sociale, avec la prestation services gratuits pour la famille, les enfants, la troisième âge, les invalides.
- D'installations sociales pour le développement du tourisme social populaire, de vacances gratuites pour les couches populaires, les jeunes, les chômeurs.

## 9. DROITS ET LIBERTES DEMOCRATIQUES

- Dérogation de toute loi, tout mécanisme et toute pratique de criminalisation des luttes ouvrières et populaires qu'au même temps facilitent le terrorisme patronal. De l'action syndicale et politique libre aux lieux de travail.
- Dérogation du cadre antidémocratique de l'Union Européenne et des traités terroristes avec les Etats Unis. Révélation et offensive de l'anti-communisme qui grandit en l'UE.
- Dérogation du cadre législatif grec et de ce de l'UE qui prive aux immigrants et les réfugiés de droits essentiels. Légalisation de tous les immigrants qui vivent et travaillent en Grèce.

**10. La souveraineté** de Grèce est assurée tandis qu'elle est soutenue par le peuple et les jeunes, mes jeunes reclus ; les officiaux et les subofficiaux qui ne tolèrent pas la cesse des droits souverains du pays aux Etats Unis, l'OTAN, l'UE et aux plans impérialistes de la plutocratie. Elimination de l'institution des soldats professionnels.

Délace du pays de l'UE et le reste des institutions impérialistes. Aucune participation à la Politique Européenne Commune de Sécurité et de Défense à l'Armée Européenne, aux forces d'intervention immédiate. Tous les corps de l'armée grecque au service des intérêts impérialistes doivent rentrer. Elimination des bases militaires étrangères à notre pays et de toutes les facilitées à l'OTAN-UE-EU.

**Vendredi le 10 septembre 2010**

### **Les secrétariats:**

Front militante de Travailleurs de Grèce

Coalition Antimonopoliste d'Artisans Commerçants de toute Grèce

Association Combative de tous les Agriculteurs de Grèce

Front Militante des Etudiants

Fédération de Femmes de Grèce

- (1) La Grèce a une tradition selon laquelle les travailleurs reçoivent un bonus de deux semaines de salaire pour les Pâques, un salaire supplémentaire pour le Noël et une bonification de plus pour l'été. Ces bonifications s'appellent le 13e et le 14e salaire.
- (2) Prestation sociale pour les travailleurs de revenus bas, afin de prendre de vacances en été.
- (3) Les fonds de l'Organisation de Résidences Laborieuses (OEK) provient des contributions des travailleurs à travers de rétentions sociales.
- (4) Toutes ces unités d'industrie de transformation sont de filières de la Banque Agricole de Grèce (ATEBANK).





5b, Ag. Filotheis str., 105 56 Athens-GREECE  
 Tel.: +30 210 3305 219, +30 210 3301842,  
 Tel.: +30 210 3301847, Fax: +30 210 3802864  
 E-mail: pame@pamehellas.gr, www.pamehellas.gr



Panhellenic Antitrust Coalition of Tradesmen - Craftsmen  
 3, Patousa str. 106 77 Athens-Greece  
 Tel.: +30 2103809327, Fax: +30 2103818740  
 E-mail: pasevegr@gmail.com, www.paseve.gr



OGE Federation of Greek Women  
 120, Ippokratus str. 114 72 Athens-Greece  
 Tel.: +30 2103629460, Fax: +30 2103629460  
 E-mail: ogegr@otenet.gr, www.ogegr.gr



<http://www.spoudastes.gr>,  
<http://www.mas-net.gr>  
 E-mail: reportmas@yahoo.gr

